



Sea - Seek

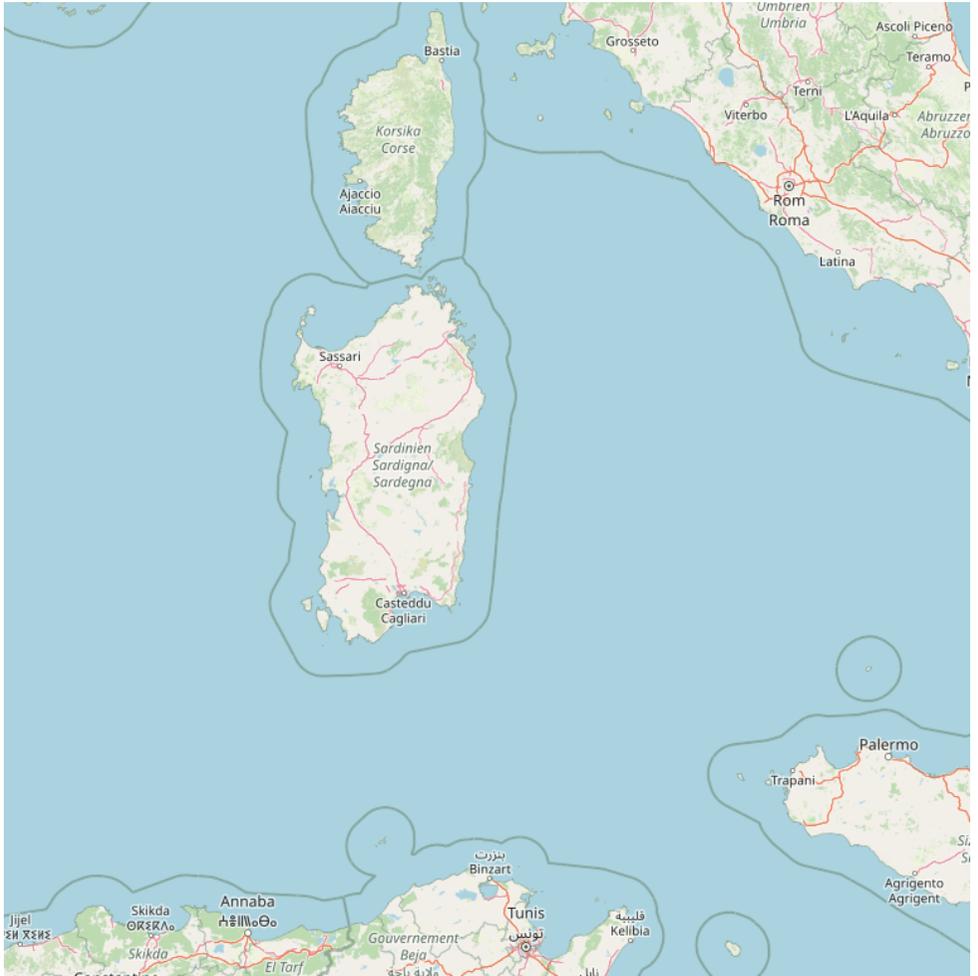
Ebook Sailing guide / Guide nautique

Sardegna East

Méditerranée - Mediterranean - Sardegna

August 2024

Sardegna East



Sardegna East

Table of contents

| | |
|--|----|
| Sardegna East | 1 |
| 1 - Golfo Spurlatta (Sardegna) | 3 |
| 1.1 - Porto Istana (Sardegna) | 4 |
| 1.2 - Porto Spurlatta o marina di Costa Corallina (Sardegna) | 5 |
| 1.3 - Porto San Paolo (Sardegna)..... | 7 |
| 1.4 - Capo Ceraso (Olbia Sardegna)..... | 8 |
| 1.5 - Porto dellaTaverna (Sardegna)..... | 9 |
| 1.6 - Isola Tavolara (Sardegna) | 12 |
| 1.6.1 - Spalmatorre di Terra (I. Tavolara) | 14 |
| 1.6.2 - Porto militare Base Nato (I. Tavolara) | 16 |
| 1.6.3 - Cala del Faro (I Tavolara) | 17 |
| 1.6.4 - Punta Timone (I. Tavolara) | 17 |
| 1.6.5 - Punta Papa (I Tavolara)..... | 19 |
| 1.7 - Baia di capo Coda Cavallo | 21 |
| 1.8 - Isola Molara (Sardegna) | 23 |
| 1.9 - Capo Coda Cavallo (Sardegna)..... | 24 |
| 1.10 - Isolotto Molarotto e scoglie Cervi (Sardaigne)..... | 26 |
| 2 - Capo Coda Cavallo a Capo Comino (Sardegna) | 28 |
| 2.1 - Baia Salinedda (Isola Rossa Sardegna)..... | 29 |
| 2.2 - Porto Brandinghi (I Rossa Sardegna)..... | 31 |
| 2.3 - Marina di Puntaldia (Sardegna)..... | 32 |
| 2.4 - Porto San Teodoro (Sardegna) | 34 |
| 2.5 - Punta di Ottiolu (Sardegna)..... | 35 |
| 2.6 - Marina di Porto Ottiolu (Sardegna)..... | 36 |
| 2.7 - Isolotto d'Ottiolu (Sardegna) | 38 |

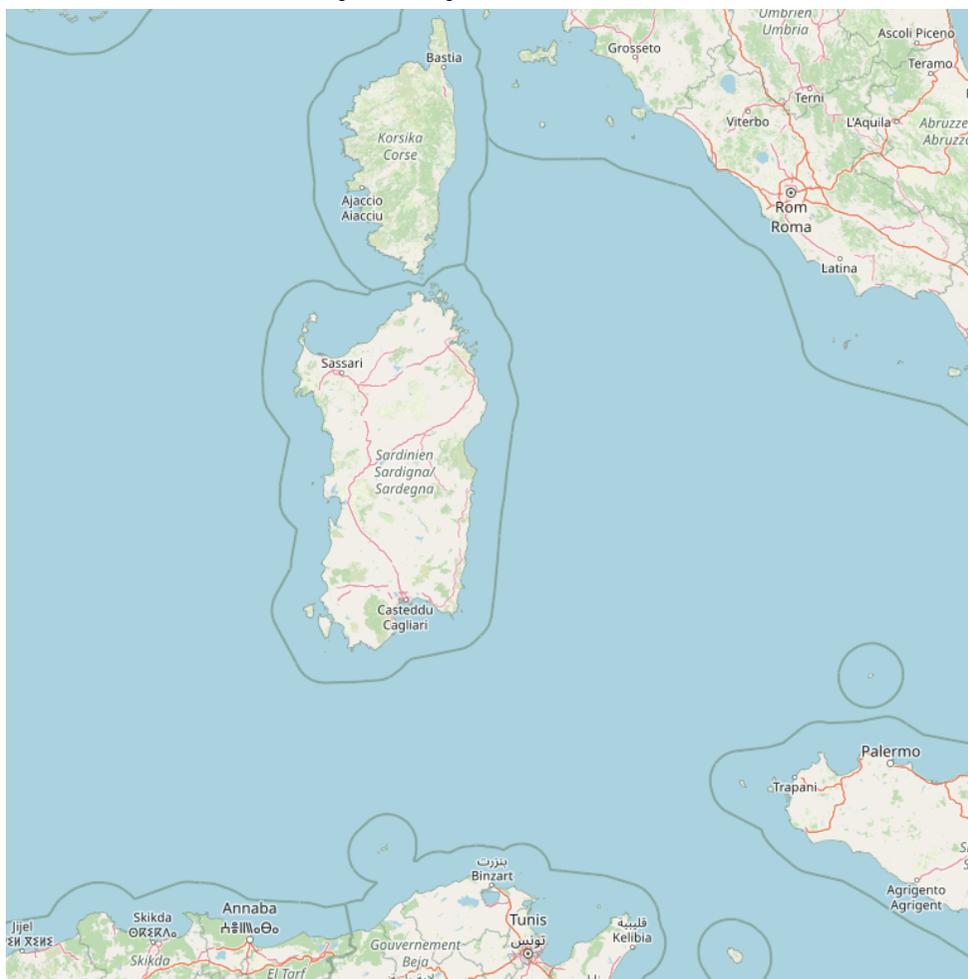
| | |
|---|-----------|
| 2.8 - Isolotti dei Pedrami (Sardegna)..... | 39 |
| 2.9 - Porto La Caletta (Siniscola Sardegna) | 40 |
| 2.10 - Punta Santa Lucia (La Caletta Sardegna)..... | 42 |
| 2.11 - Isola Ruia (Ruja Siniscola Sardegna)..... | 44 |
| 3 - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna)..... | 46 |
| 3.1 - Capo Comino (Siniscola Sardegna) | 48 |
| 3.2 - Cala Ginepro (Orosei Sardegna) | 50 |
| 3.3 - Golfo di Orosei (Sardegna) | 53 |
| 3.3.1 - Punta Nera (Orosei Sardegna)..... | 54 |
| 3.3.2 - Cala Foche Pizzina (Orosei Sardegna)..... | 55 |
| 3.3.3 - Marina di Orosei (Sardegna) | 56 |
| 3.3.4 - Porto di cala Gonone (Orosei Sardegna)..... | 58 |
| 3.3.5 - Cala di Luna (Sardegna)..... | 60 |
| 3.3.6 - Capo Monte Santu (Orosei Sardegna)..... | 61 |
| 3.4 - Punta Pedra Longa (Orosei Sardegna) | 63 |
| 3.5 - Santa Maria Navarrese marina di Baunei (Sardegna) | 64 |
| 3.6 - Isola dell' Ogliastra (Sardegna) | 66 |
| 3.6.1 - Ancoraggio all'isola dell'Ogliastra (Sardegna)..... | 68 |
| 3.7 - Golfo di Tortoli (Sardegna)..... | 70 |
| 3.7.1 - Arbatax marina di Arbatax (Sardegna) | 71 |
| 3.7.2 - Capo Bellavista (Sardegna)..... | 73 |
| 4 - Porto Frailis (Sardegna) | 75 |
| 5 - Ansa San Gemiliano (Arbatax Sardegna) | 77 |
| 6 - Baia di Cea (Ogliastra Sardegna) | 79 |
| 7 - Torre di Bari (Ogliastra Sardegna) | 80 |
| 8 - Capo Sferracavallo (Ogliastra Sardegna) | 83 |
| 9 - Santa Foxi Manna (Ogliastro Sardegna)..... | 85 |
| 10 - Torre di Murtas (Quirra Sardegna) | 86 |

| | |
|---|-----|
| 11 - Cala di Murtas (Quirra Sardegna) | 87 |
| 12 - Isolotto di Quirra (Scoglio di Murtas Sardegna) | 90 |
| 13 - Capo Bellavista a Capo Carbonara (Sardegna) | 91 |
| 14 - Capo S. Lorenzo (Sardegna) | 93 |
| 15 - Marina di Porto Corallo (Villaputzu Sardegna) | 94 |
| 16 - Capo Ferrato (Muravera Sardegna) | 96 |
| 17 - Scoglio di Sant Elmo (Sardegna) | 97 |
| 18 - Cala Sinzias (Sardegna) | 98 |
| 19 - Punta dei Cappuccini (Sardegna) | 99 |
| 20 - Cala Pira (Piras) (Sardegna) | 100 |
| 21 - Isola Serpentara (Sardegna) | 102 |
| 22 - Punta Molentis (Villasimius Sardegna) | 103 |
| 23 - Secca dei Berni (Villasimius Sardegna) | 105 |

Sardegna East

39°57.27 N
9°13.63 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East



 Du Cap Ceraso au Cap Coda Cavallo: Le Cap Ceraso est dominé par le mont Mandriolo qui porte à son sommet un signal en forme de tronc de pyramide. Le cap est débordé à l'E et au SE par des rochers et des hauts-fonds. Ces dangers sont balisés à leur extrémité NE par une bouée conique rouge et blanche.

Entre le Cap Ceraso et le cap Coda Cavallo, la côte est très découpée. Elle forme plusieurs baies dont les principales sont le golfe Sparlatta (Spurlatta) et le port della Taverna. Ces baies, plus ou moins abritées par les îles du large, peuvent offrir un mouillage temporaire.

A partir du cap Coda Cavallo la côte est plutôt plate avec de larges espaces

cultivés. Les rives sont en général basses et sablonneuses avec des plages très blanches.

Au SW du cap Coda Cavallo, le port Brandinghi (Brandinchi) offre un bon mouillage, sauf en cas de vents de secteur E qui soulèvent une grosse houle.

A 1 M au S de la pointe d'Ottiolu, qui est rocheuse, l'îlot d'Ottiolu (Petrosa), bas et peu visible, est prolongé vers l'E par une chaîne de petits rochers qui s'étendent jusqu'à 0,7 M du rivage.

Les rochers Pedrami émergent à 1 M au NE de la pointe du même nom. A 1 M à l'W de la pointe Pedrami, le mont Longu (232 m), de forme conique, porte sur sa pente S une construction rouge isolée remarquable.

Le port de La Caletta est très visible grâce à ses maisons et à la tour blanche de S. Giovanni.

La pointe S. Lucia est reconnaissable à une grosse tour ronde près d'un groupe de maisons rougeâtres.

Le cap Comino est bas, rocheux, et ses abords sont malsains. Il porte un phare. A 0,7 M au N du cap, l'île Ruia (Rossa) est basse et entourée de hauts-fonds. Au S du cap Comino, la côte est élevée, rocheuse et malsaine jusqu'à la pointe Ginepro qui est basse et entourée de rochers.

Le golfe de Orosei s'ouvre entre la pointe Nera et le cap de Monte Santu à 18 M au S. La côte est élevée, rocheuse, inaccessible. A l'WSW de la pointe Nera, le village d'Orosei, partiellement visible, montre un campanile carré blanc avec un dôme noir. On peut mouiller par 18 à 30 m sur fond de tenue médiocre. On peut mouiller aussi dans l'anse de Gonome.

"Au cap de Monte Santu (Monte Santo), la côte est toujours inaccessible pendant 6 M, puis devient basse et sablonneuse jusqu'au "cap Bellavista". Le cap Bellavista (phare) présente sur la face S, le "port de Frailis".

"Arbatax" est le port de la ville de Tortolì, c'est l'unique refuge de la côte E de Sardaigne avec le port d'Olbia.

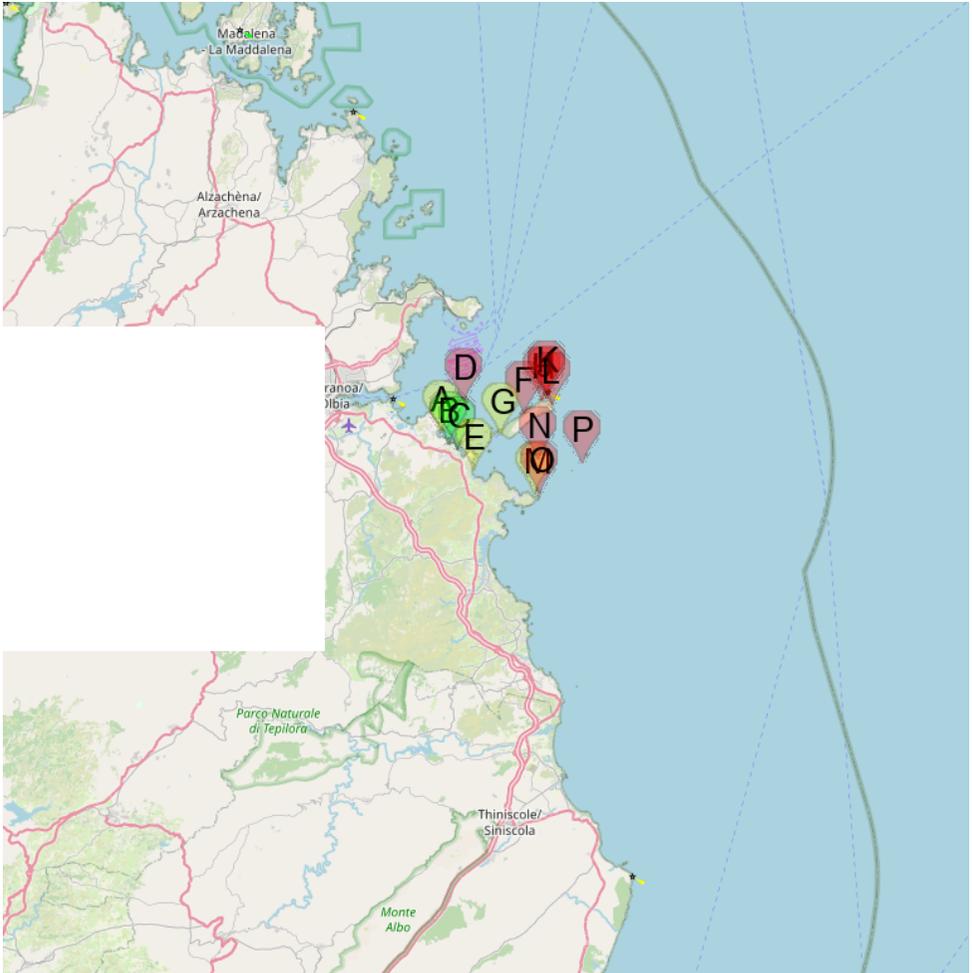
"Au S du cap Bellavista" les parties élevées et rocheuses de la côte alternent avec les parties basses, sablonneuses et marécageuses. On y distingue le "cap Sferracavallo", le "cap Palmeri" (remarquable grâce à sa tour Murtas), le "cap S. Lorenzo". Au cap S. Lorenzo, on trouve le "port Corallo". Viennent ensuite le "cap Ferrato", la "pointe Cappucini", l'île "Serpentara" (qui déborde la côte à 1,7 M).

Entre la "pointe Molentis (dei Molenti)" et le "cap Carbonara" s'ouvre le "port Giunco".

1 - Golfo Spurlatta (Sardegna)

40°53.34 N
9°42.30 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Golfo Spurlatta (Sardegna)



A Porto Istana (Sardegna)

C Porto San Paolo (Sardegna)

E Porto della Taverna (Sardegna)

G Spalmatorre di Terra (I. Tavolara)

J Cala del Faro (I. Tavolara)

L Punta Papa (I. Tavolara)

N Isola Molara (Sardegna)

P Isolotto Molarotto e scoglie Cervi (Sardaigne)

B Porto Spurlatta o marina di Costa Corallina (Sardegna)

D Capo Ceraso (Olbia Sardegna)

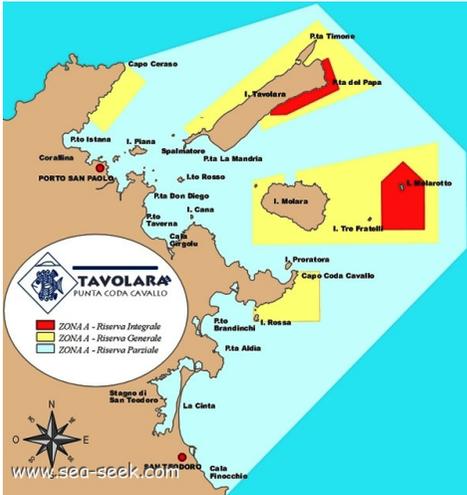
F Isola Tavolara (Sardegna)

H Porto militare Base Nato (I. Tavolara)

K Punta Timone (I. Tavolara)

M Baia di capo Coda Cavallo

O Capo Coda Cavallo (Sardegna)



Golfo Spurlatta (Sardegna)

🇫🇷 Golfo Spurlatta entered SE of Capo Ceraso, and lies up to Coda Cavallo cape. Tavolara island, located 4,2 NM of Ceraso cape, is the N end of the gulf.

This gulf was declared "marine protected area of Tavolara/ capo Coda Cavallo" en 1997.

Règlementations / Regulations

| Activities / Activités | Zona centrale Core area (A=529 ha) | Zona tampone Buffer zone (B=3 113 ha) | Zona periferica Peripheral area (C=11 715 ha) |
|--------------------------|---------------------------------------|--|--|
| Interdites / Forbidden | 🚫🚫🚫 | 🚫🚫 | 🚫 |
| Règlementées / Regulated | 🌿🌿🌿 | 🌿🌿🌿 | 🌿🌿🌿 |
| Autorisées / Allowed | 🚶🚶 | 🚶🚶 | 🚶🚶 |

Golfo Spurlatta (Sardegna)

🇫🇷 Le golfe de Spurlatta se trouve au SE du cap Ceraso et s'étend jusqu'au cap Coda Cavallo. L'île de Tavolara, située à 4,2 MN du cap Ceraso, constitue l'extrémité N du

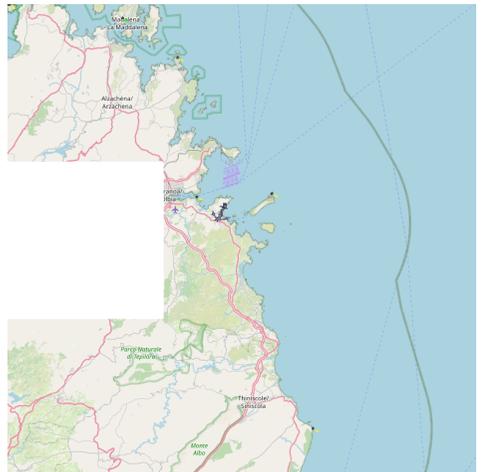
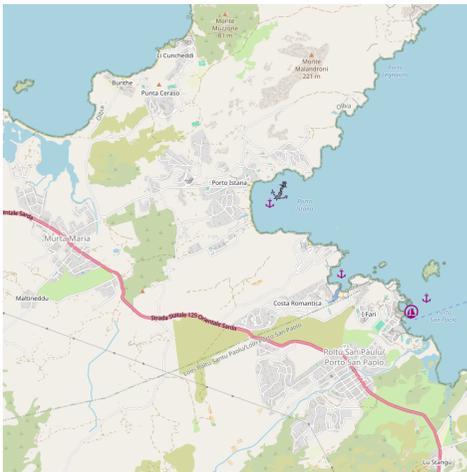
golfe.

Ce golfe a été déclaré "aire marine protégée de Tavolara/cap Coda Cavallo" en 1997.

1.1 - Porto Istana (Sardegna)

40°53.62 N
9°37.13 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Golfo Spurlatta (Sardegna)





Tvolara

 Opposite the island Tavolara, this bay is bordered by a beautiful white sand beach and is partly sheltered by the island of Tavolara.

Day anchorage on sandy bottom (8/4 m)

 Située en face de l'île Tavolara, cette baie est bordée d'une belle plage de sable blanc et est en partie abritée par l'île de Tavolara.

Mouillage de jour sur fond de sable (8/4 m).

 Di fronte all'isola di Tavolara, questa baia è circondata da una bellissima spiaggia di sabbia bianco ed è in parte protetta dall'isola di Tavolara.

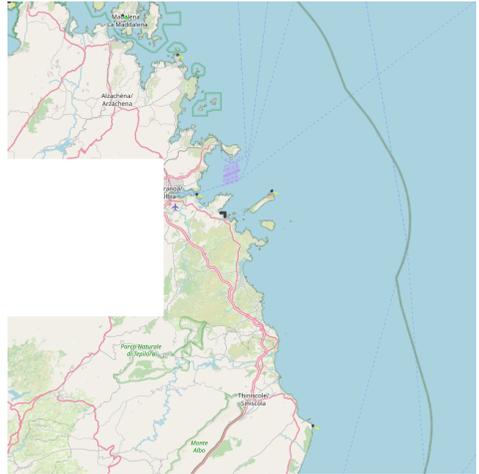
Ancoraggio di giorno in fondo sabbioso (8/4 m).



1.2 - Porto Spurlatta o marina di Costa Corallina (Sardegna) 40°53.03 N 9°37.65 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Golfo Spurlatta (Sardegna)





the new website is
www.marinadicostacorallina.com The
only telephone number is
+393357707900 email
info@marinadicostacorallina.com

 S porto Istanu is a small private marina, near a beautiful sandy beach.

- * T. +39 0789 36176
- * F. +39 0789 36680
- * M. info@spurlatta.it
- * 137 b. incl. 14 visit. (<11 m)

 Au S de porto Istanu existe un petit port privé, à côté d'une belle plage de sable.

- * T. +39 0789 36176
- * F. +39 0789 36680
- * M. info@spurlatta.it
- * 137 pl. dont 14 visit. (<11 m)

 S porto Istanu esiste un porticciolo privato, accanto a una bellissima spiaggia di sabbia.

- * T. +39 0789 36176
- * F. +39 0789 36680

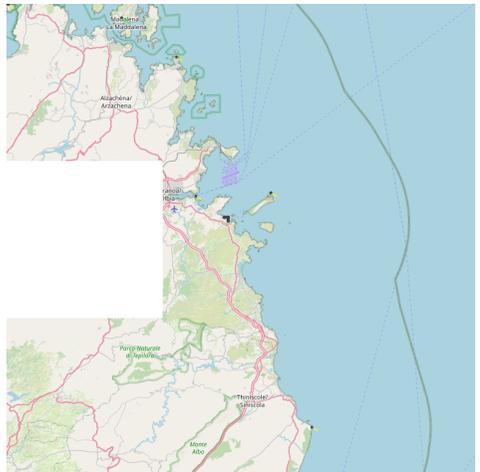
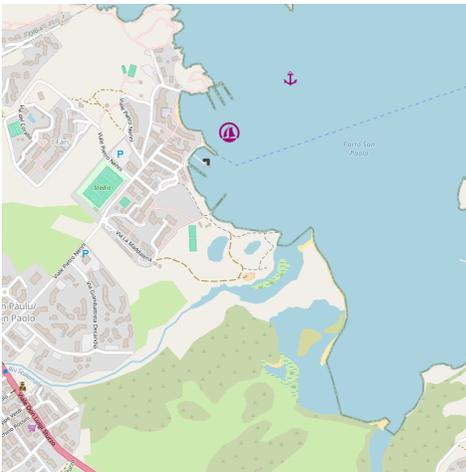
- * M. info@spurlatta.it
- * 137 pb. di cui 14 transito (<11 m)



1.3 - Porto San Paolo (Sardegna)

40°52.81 N
9°38.20 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Golfo Spurlatta (Sardegna)



Est Sadaigne

 Small private port, it does not accept transit.

- * T. (+39) 78 93 61 76
- * F. (+39) 78 93 66 80
- * 150 b. (<11 m)
- * Depth: 1,60

 Petit port privé situé dans le golfe de Spurlatta, il n'accueille pas les bateaux de passage.

- * T. (+39) 78 93 61 76



 Point S of Olbia gulf, is the NE end of a promontory. A tower is located on the cape. A shoal extends beyond the cap and extends more than 0.4 NM E of it.

A large rock is 0.2 NM E Cape and is indicated by a beacon.

An island located 0.1 NM NW of the cape is

also marked by a beacon.

This cape is the N limit of Natural Area marina protetta Tavolara - Punta Coda Cavallo.

 Le point S du golfe d'Olbia, est l'extrémité NE d'un promontoire. Une tour se trouve sur le cap. Un haut-fond déborde ce cap et s'étend à plus de 0,4 MN à l'E de celui-ci.

Un gros rocher se trouve à 0,2 MN à l'E du cap et est indiqué par une balise.

Un îlot situé à 0,1 MN au NW du cap est aussi marqué par une balise.

Ce cap représente la limite N de l'Area naturale marina protetta Tavolara - Punta Coda Cavallo.

 Il punto S del Golfo di Olbia è la fine a NE di un promontorio. Una torre si trova sul promontorio. Uno banco si estende oltre il capo e si estende a più di 0,4 MN E di esso.

Una granda roccia è da 0,2 MN all'E del Capo e è indicato da uno tag.

Un'isola situata 0,1 MN NW del promontorio è segnata anche da uno tag.

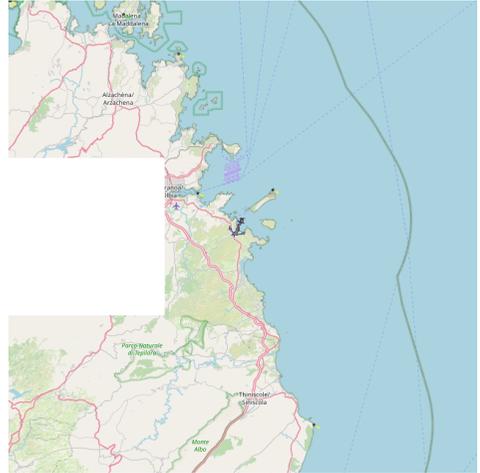
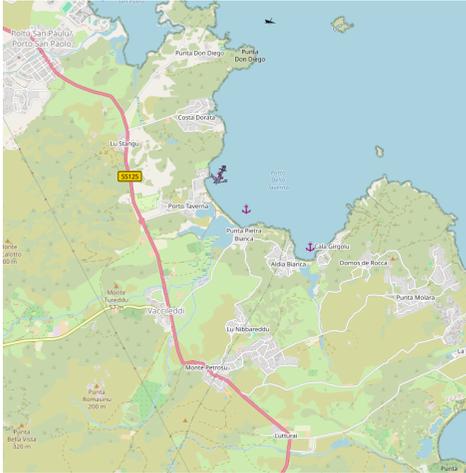
Il capo rappresenta il limite nord dell'Area naturale marina protetta Tavolara - Punta Coda Cavallo.

1.5 - Porto della Taverna (Sardegna)

40°51.70 N
9°39.26 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Golfo Spurlatta (Sardegna)





 Porto Taverna, holiday village is located south of Olbia, on the east coast of Sardinia.

You can anchor for the day (7 to 18 m) on the sandy bottom, the bay is protected in part by the island Tavolara.

On the beach there is a coffee bar. Behind the beach there is a lagoon, where it is sometimes possible to observe flamingos.

 Porto Taverna, village de vacances, est situé au sud d'Olbia, sur la côte est de la Sardaigne.

On peut mouiller (7 à 18 m) pour la journée sur fond de sable, la baie est protégée en partie par l'île Tavolara. Sur la plage il y a un café-bar. Derrière la plage il y a une lagune, où il est parfois possible d'observer des flamants.

 Porto Taverna, villaggio di vacanze, si trova a sud di Olbia, sulla costa orientale della Sardegna.

Si può ancorare (7 a 18 m) per il giorno su fondo sabbioso, la baia è protetta in parte dal isola di Tavolara.

Sulla spiaggia c'è un bar. Dietro la spiaggia c'è una laguna, dove a volte è possibile osservare fenicotteri.

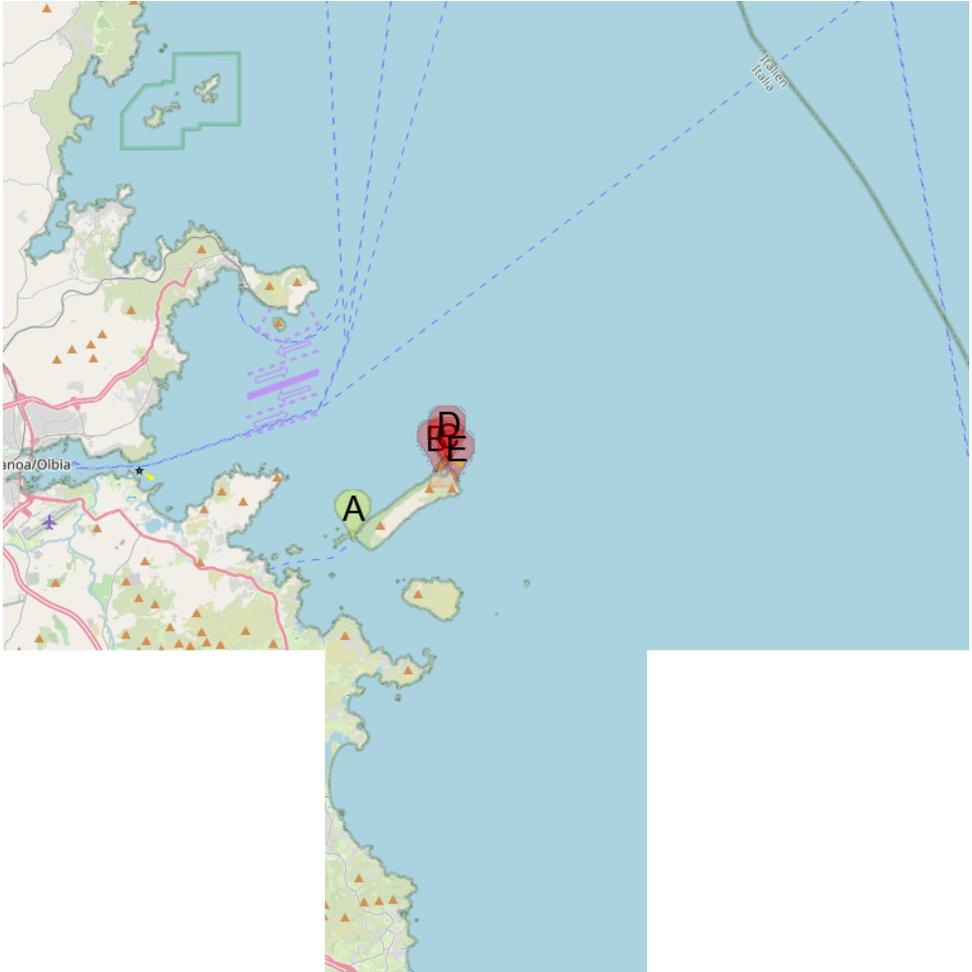




1.6 - Isola Tavolara (Sardegna)

40°54.54 N
9°42.59 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Golfo Spurlatta (Sardegna) - Isola Tavolara (Sardegna)



A Spalmatorre di Terra (I. Tavolara)

C Cala del Faro (I Tavolara)

E Punta Papa (I Tavolara)

B Porto militare Base Nato (I. Tavolara)

D Punta Timone (I. Tavolara)



Isola Tavolara (Sardegna)

 Tavolara island is a limestone massif 6 kilometres long and 500 m wide, and 565 m high.

The overhanging cliffs make it inaccessible, with the exception of a bay and a

beach that is located at each end of the island, Spalmatore di Fuori northeast (military zone) and Spalmatore di Terra southwest .

Currently, the island is inhabited by only a handful of families, and a small cemetery and summer restaurant.

The seabed is of considerable interest to scientists and naturalists.

Islands and Molarà Molarotto are nearby.

It is located in the natural area protected Tavolara - Punta Cavallo.

The navigation in the NE of the island is off-limits for the presence of a military zone and it is prohibited to anchor.



Isola Tavolara (Sardegna)

 L'île de Tavolara est une plateforme granitique à l'aspect d'une montagne rocheuse qui émerge de la mer. Longue de 6 kms, large de 500 m et haute

de 565 m.

Les falaises en surplomb la rendent inaccessible, à l'exception d'une baie et une plage qui se trouvent à chaque extrémité de l'île, Spalmatore di Fuori au nord-est (zone militaire), et Spalmatore di Terra au sud-ouest.

Actuellement, l'île est habitée par seulement une poignée de familles, et a un petit cimetière et restaurant d'été.

Les fonds marins sont d'un intérêt considérable pour les scientifiques et naturalistes.

Les îles de Molarà et Molarotto sont à proximité.

Elle se trouve dans l'Area naturale protetta Tavolara - Punta Cavallo.

La navigation dans la partie NE de l'île est interdite à cause de la présence d'une zone militaire et l'ancrage est interdit.



Isola Tavolara (Sardegna)

 L'isola di Tavolara si presenta come un maestoso massiccio calcareo a picco sul mare. Lunga di 6 km, largo 500 m e alta 565 m.

Le scogliere a strapiombo la rendono inaccessibile,

con l'eccezione di una baie e una spiaggia che si trovano a ciascuna estremità dell'isola, Spalmatore di Fuori nord-est (zona militare) e Terra di Spalmatore a sud ovest .

Attualmente, l'isola è abitata solo da una manciata di famiglie, e un piccolo

cimitero e ristorante estivo.

Il fondale è di notevole interesse per gli scienziati e naturalisti.

Isole e Molaro Molarotto si trovano nelle vicinanze.

Si trova nell'Area naturale protetta Tavolara - Punta Cavallo.

La navigazione nella parte nord - est dell'isola è interdetta per la presenza di una zona militare ed è vietato l'ancoraggio.



West from Tavolara

Tavolara island from the West and Punta Timone .

July 2021

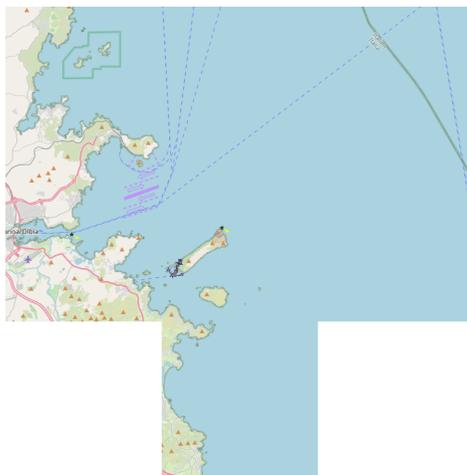
July 2021

JB

1.6.1 - Spalmatorre di Terra (I. Tavolara)

40°53.50 N
9°40.99 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Golfo Spurlatta (Sardegna) - Isola Tavolara (Sardegna)



 Spalmadore di Terra, a bight, lies at the SW end of Isola Tavolara and offers anchorage, in a depth of 20m, about midway between the entrance points.

This berth is exposed to SE winds which send in a heavy sea.

Several houses stand at the head of the bight and a conspicuous lime kiln is situated on its E side.

A low, narrow, and sandy peninsula extends 0.5 mile SW and forms the NW side

of this bight.

A shoal area extends up to 0.5 mile NW of this sandy peninsula and Isolotto Verde, Isolotto Spalmatore, and numerous rocks lie on it.



 Spalmatore di Terra est une presqu'île, située au sud-ouest de l'île Tavolara.

Elle offre un mouillage à environ le milieu de l'entrée de la baie, par 20 m. Ce mouillage est exposé aux vents de SE qui génèrent une forte mer.

Plusieurs maisons s'élèvent au fond de la baie et un four à chaux remarquable est

situé sur le côté E.

Une péninsule basse, étroite et sablonneuse s'étend à 0.5 mile au SW et forme le côté nord-ouest de cette boucle.

Un haut-fond s'étend jusqu'à 0,5 mile au NW de la péninsule de sable et Isolotto Verde, Isolotto Spalmatore, et de nombreux rochers s'étendent au large.

De Mai à Novembre on peut rencontrer au restaurant le roi de Tavolara. C'est la plus petite royauté au monde reconnu par le roi Victor Emmanuel.

 Spalmatore di Terra è una penisola a sud-ovest dell'isola di Tavolara.

Fornisce un ancoraggio intorno alla metà del ingresso alla baia, da 20 m. Questo ancoraggio è esposto ai venti SE che generano mareggiate

Diverse case stanno al fondo della baia e un forno per calce notevole è situato sul lato est

Una penisola bassa, stretta e sabbiosa si estende 0,5 MN at SW e costituisce la parte nord-occidentale del ciclo.

Un banco si estende fino a 0,5 km a NO della penisola di sabbia e Isolotto Verde, Isolotto Spalmatore e molte rocce si estendono in mare aperto.



1.6.2 - Porto militare Base Nato (I. Tavolara)

40°55.18 N
9°43.72 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Golfo Spurlatta (Sardegna) - Isola Tavolara (Sardegna)



 NW coast of the island, in the Spalmatore di Fuori bay, is a small military port

where it is forbidden to accost, it is used by the army.

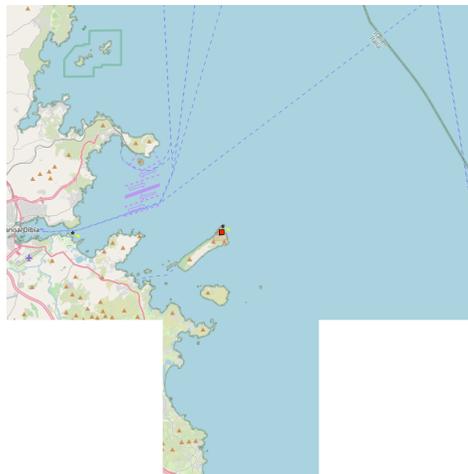
 Sur la côte NW de l'île, dans la baie Spalmatore di Fuori, il existe un petit port militaire où il est interdit d'accoster, celui-ci étant utilisé par l'armée.

 Sulla costa NW dell'isola, nella baia Spalmatore di Fuori, esiste uno porticello militare dove è vietato di attraccare.

1.6.3 - Cala del Faro (I Tavolara)

40°55.25 N
9°44.06 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Golfo Spurlatta (Sardegna) - Isola Tavolara (Sardegna)



 Cala del Faro, a cove where are facilities of the NATO radar base, lies on the S of Punta Timone. Here there is a ban on navigation is less than 500 meters from the coast, for reasons of military security.

 La cala Del Faro, anse profonde, où est installée la base du radar NATO, se trouve au S de Punta Timone. Ici il est interdit de naviguer à moins de 500 m de la côte, pour raison de sécurité militaire.

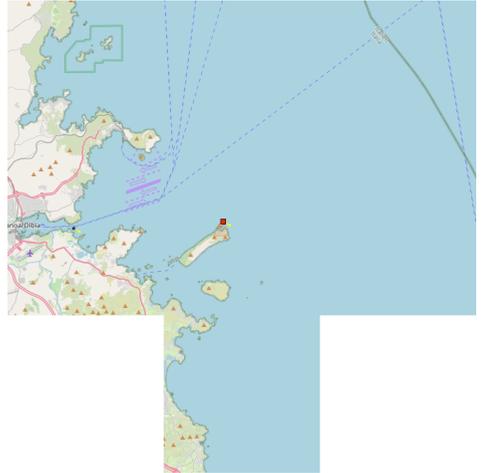
 La cala del Faro, profonda insenatura, con le installazioni della base radar NATO, è S da Punta Timone. Qui vige un divieto di navigazione a meno di 500 metri dalla costa, per motivi di sicurezza militare.

1.6.4 - Punta Timone (I. Tavolara)

40°55.54 N
9°44.11 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Golfo Spurlatta (Sardegna) - Isola Tavolara (Sardegna)





 The lighthouse of Punta Timone at the NE end of the island, is a white octagonal tower 7 m high. Its range is 15 NM. It is also equipped with a lantern reserve with a minimum range of 12 NM.

 Le phare actuel de Punta Timone, à l'extrémité NE de l'île, est une tour octogonale blanche haute de 7 m. Sa portée est de 15 M. Il est en outre doté d'un fanal de réserve avec une portée minimum de 12M.

 Il faro di Punta Timone alla fine NE dell'isola, è una bianca torre ottagonale 7 m di altezza. Ha una portata di 15 MN. E 'inoltre dotato di una riserva di lanterna con una portata minima di 12 MN.



Punta Timone

July 2021



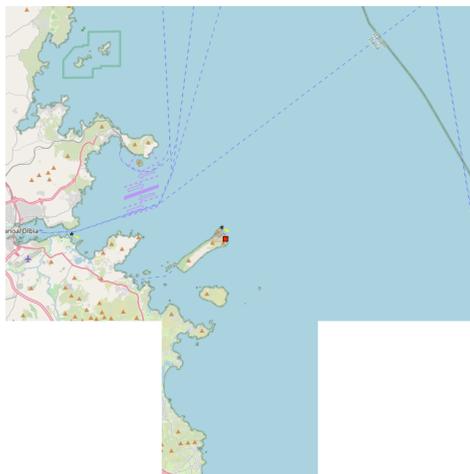
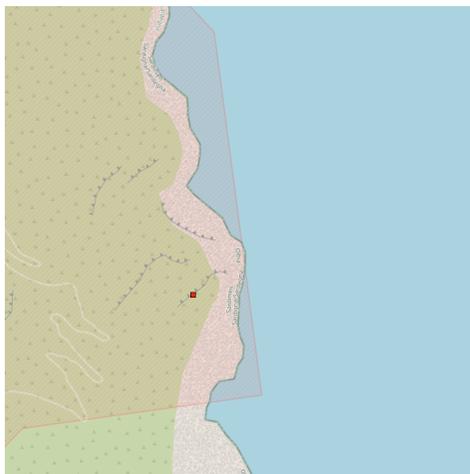
www.sea-see.com

1.6.5 - Punta Papa (I Tavolara)

40°54.95 N

9°44.39 E

Méditerranée - Mediterraneo an - Sardegna - Sardegna East - Golfo Spurlatta (Sardegna) - Isola Tavolara (Sardegna)





 Tavolara Island had a strategic importance in 1861. Merchant Navy built with the cooperation of the prisoners on the island at the time, at Spalmatore di Fuori, a lighthouse of 2 floors.

The lighthouse was

built on the mountain falls steeply to the sea and it was therefore necessary to develop a narrow winding road to reach it, which partially altered the natural landscape of the island.

The lighthouse was active until 1920, when it was replaced by the advanced Timone.

 L'île de Tavolara a eu une grande importance stratégique en 1861. La Marine Marchande construisit, avec la coopération des détenus présents sur l'île à l'époque, à Spalmatore di Fuori, un phare de 2 étages.

Le

phare fut construit sur la montagne qui tombe à pic sur la mer et il fut alors nécessaire d'aménager une route tortueuse et étroite pour pouvoir l'atteindre, ce qui modifiait partiellement le paysage naturel de l'île.

Le phare fut actif jusqu'en 1920, date à laquelle il fut remplacé par celui de pointe Timone.

 Isola di Tavolara aveva una importanza strategica nel 1861. Marina Mercantile a costruito con la collaborazione dei prigionieri sull'isola al momento, a Spalmatore di Fuori, un faro di 2 piani.

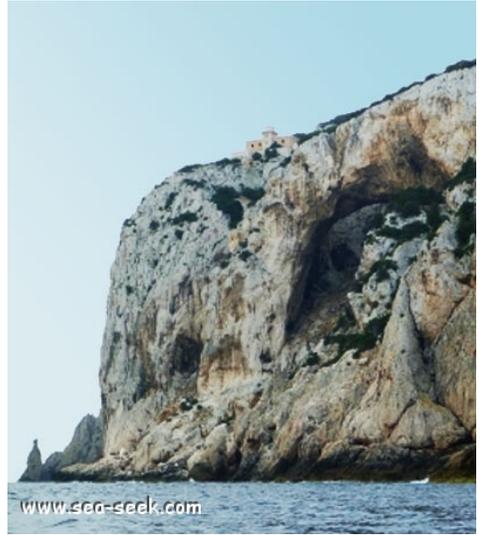
Il faro

è stato costruito sul monte scende ripidamente verso il mare ed è stato quindi necessario sviluppare una strada stretta e tortuosa per raggiungerla, che ha parzialmente modificato il paesaggio naturale dell'isola.

Il faro è stato attivo fino al 1920, quando fu sostituito quello dal Timone.



Le vieux phare de Punta Papa.



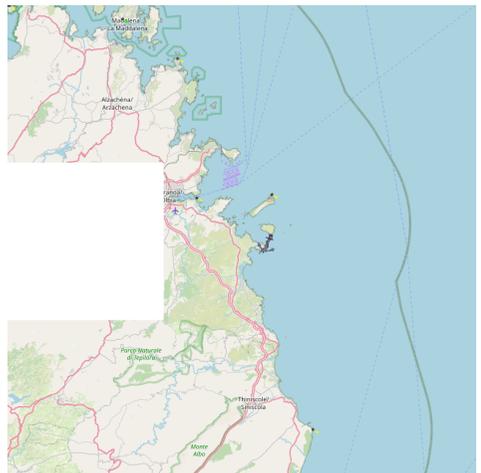
*Il vecchio faro di Punta Papa
the narrow winding road to reach the old
lighthouse*



1.7 - Baia di capo Coda Cavallo

40°50.55 N
9°43.28 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Golfo Spurlatta (Sardegna)





Isola Proratora

Isola Proratora

2010:07:09 11:43:28

 Coda Cavallo bay, S Capo Coda Cavallo and Proratora islet, affords anchorage, in depths of 10 to 14m, sheltered from all winds

excluding Maestrale.

 La baie de Coda Cavallo, au S du cap du même nom et de l'îlot Proratora, offre un mouillage par 10/14 m.

Elle est protégée de tous les vents sauf du Mistral.

 La baia di Coda Cavallo, S capo Coda Cavallo e dell'isola Proratora, offra un ancoraggio da 10/14 m.

E' protetta da tutti i venti tranne il Mistral.



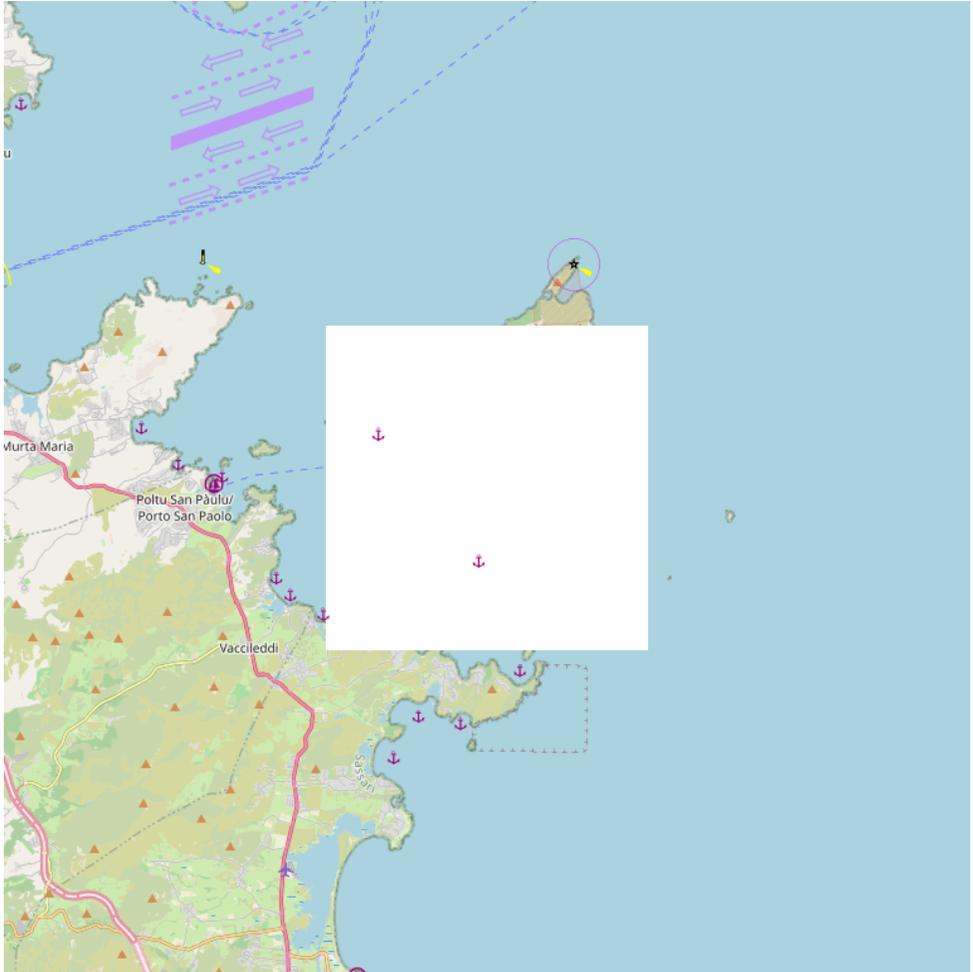
July 2021

JB

1.8 - Isola Molara (Sardegna)

40°52.29 N
9°43.50 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Golfo Spurlatta (Sardegna) - Isola Molara (Sardegna)



163  

 Isola Molara, private island, S Tavolara island, 158m high, is undulating and partially cultivated.

The coasts are high and rocky at E (Punta Levante et Punta di Sirocco), they are more practicable with the few beaches and coves located in NW (Cala Cala Chiesa e Spagnola).

We see a white pillar on its tip E.

Its coasts are unhealthy.

 L'île privée de Molara, au S de Tavolara, est plus basse que l'île Tavolara, elle est ondulée et partiellement cultivée.

Les côtes rocheuses et élevées sont à l'E (Punta Levante et Punta di Sirocco), elles sont plus praticables avec les quelques plages et criques, situées au NW (Cala Spagnola e Cala Chiesa).

On voit un pilier blanc sur sa pointe E.

Ses côtes sont malsaines.

 L'isola privata di Molara, a S di Tavolara, ha una costa prevalentemente rocciosa con piccole cale immerse in un mare particolarmente trasparente.

Le coste alte e rocciose sono nella parte orientale (Punta di Levante e Punta di Scirocco) e è più praticabile con alcune spiaggette in insenature, sul lato nord-occidentale (Cala Spagnola e Cala Chiesa).

Vediamo un pilastro bianco sulla punta E.

Le sue coste sono malsani.



Isola Molara (Sardegna)

L'île Molara et, au fond, Molarotto



Isola Molara (Sardegna)

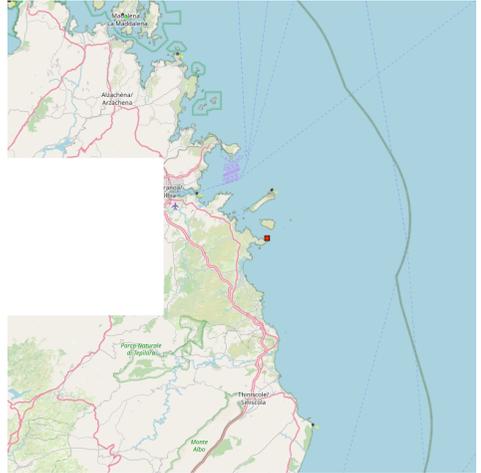
Cala Girgolu ou zone de la "Piscine" entre Molara et la côte sarde

1.9 - Capo Coda Cavallo (Sardegna)

40°50.62 N
9°43.55 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Golfo Spurlatta (Sardegna)





 This long peninsula beyond the promontory of Monte Petruso, extending into the Tyrrhenian Sea, has an end portion which is called "Capo Coda Cavallo" ("Queue of horse cape"), because of its curious shape.

This is the extreme point of the marine protected area of Tavolara / Coda Cavallo. In front of the tip is Proratora island where you can visit a cave.

 Cette longue presqu'île qui, au delà du promontoire de Monte Petruso, s'avance dans la mer Tyrrhénienne, a une partie terminale qui est appelée, en raison de sa forme curieuse, Capo Coda Cavallo ("Cap de la Queue de Cheval"). C'est le point extrême de l'aire maritime protégée de Tavolara/Coda Cavallo.

En face de la pointe se trouve l'îlot Proratora où l'on peut visiter une grotte.

 Questa lunga penisola, che al di là del promontorio di Monte Petruso, si protende nel Mar Tirreno, presenta una porzione terminale che si chiama, per la sua forma curiosa, Capo Coda Cavallo.

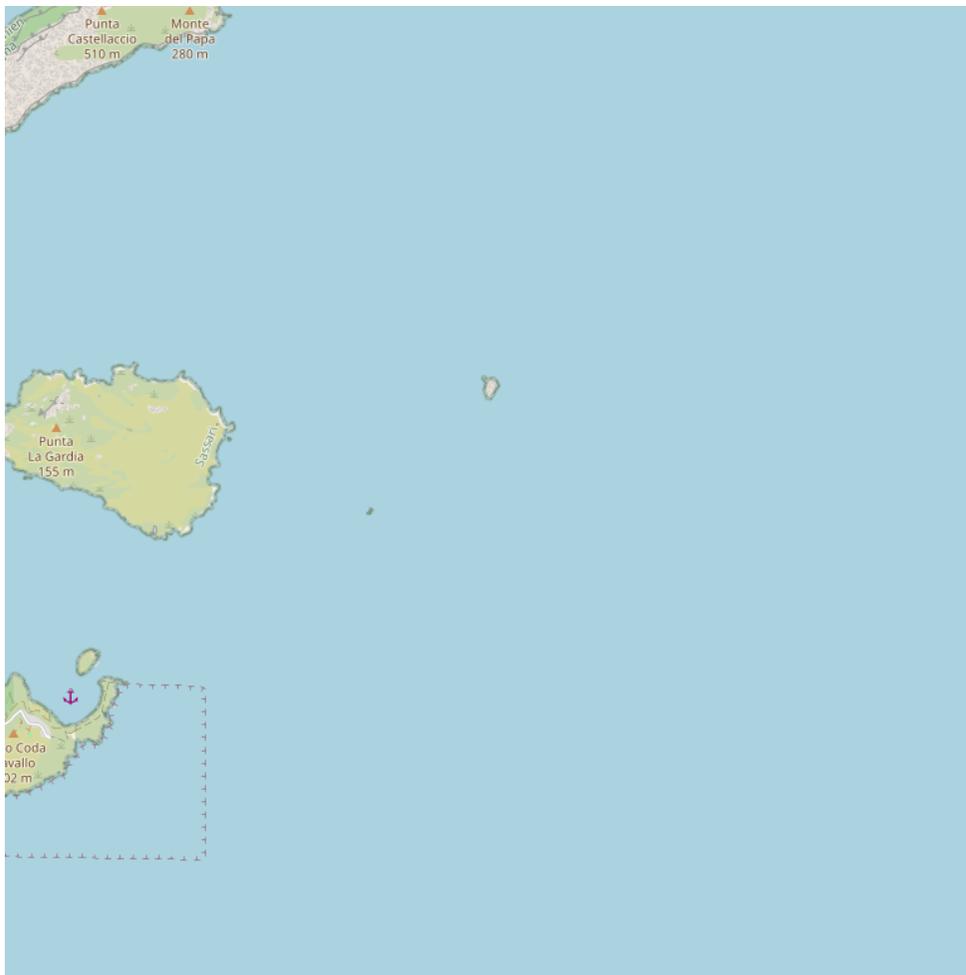
Questo è il punto estremo della zona marina protetta di Tavolara / Coda Cavallo. Di fronte alla punta è Proratora isola dove si può visitare una grotta.



1.10 - Isolotto Molarotto e scoglie Cervi (Sardaigne)

40°52.12 N
9°46.35 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Golfo Spurlatta (Sardegna) - Isolotto Molarotto e scoglie Cervi (Sardaigne)



163



 A 15 NM E Molara Island, Molarotto island (51 m) is conical and reddish because it consists of granite. This is the ultimate outpost of land before the open sea.

Cervi rocks, or Three Brothers' rocks, extend between Molara and Molarotto.

The passage between these rocks and Molarotto is not recommended.

 A 15 M à l'E de l'île Molara, l'îlot Molarotto (51 m) est conique et de couleur

rougeâtre car constituée de granite. C'est l'ultime avant poste de terre avant la pleine mer.

Les rochers Cervi, ou rochers des Trois Frères, s'étendent entre Molara et Molarotto.

Le passage entre ces rochers et Molarotto est déconseillé.

 A 15 MN E isola Molara, l'isola di Molarotto (51 m) è conica e rossastra perché è costituito da granito. Questo è l'ultimo avamposto di terra prima del mare aperto.

Le rocce Cervi, o rocce dei tre fratelli, e si estendono tra Molara e Molarotto.

Il passaggio tra queste rocce e Molarotto non è raccomandato.

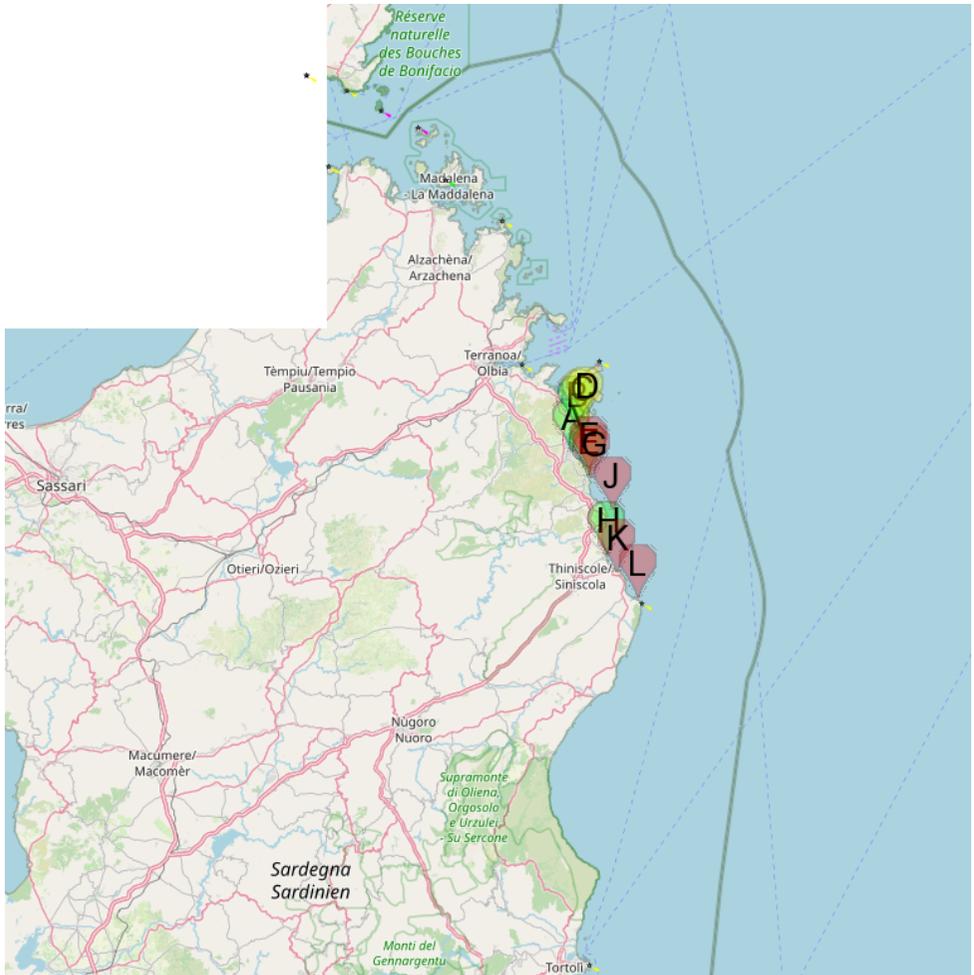


Isolotto Molarotto e scoglie Cervi (Sardaigne)

2 - Capo Coda Cavallo a Capo Comino (Sardegna)

40°41.29 N
9°46.74 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Coda Cavallo a Capo Comino (Sardegna)



- | | |
|---|--|
| A Porto San Teodoro (Sardegna) | B Marina di Puntaldia (Sardegna) |
| C Porto Brandinghi (I Rossa Sardegna) | D Baia Salinedda (Isola Rossa Sardegna) |
| E Marina di Porto Ottiolu (Sardegna) | F Punta di Ottiolu (Sardegna) |
| G Isolotto d'Ottiolu (Sardegna) | H Porto La Caletta (Siniscola Sardegna) |
| J Isolotti dei Pedrami (Sardegna) | K Punta Santa Lucia (La Caletta Sardegna) |
| L Isola Ruia (Ruja Siniscola Sardegna) | |

 From Coda Cavallo cape the coast is rather flat with large cultivated areas. The shores are generally low and sandy with beaches with very white.

SW Coda Cavallo Cape the port Brandinghi (Brandinchi) provides a good anchorage, except in cases of E winds. To access to anchorage you must to pass between Rossa island and the Testa di moro rock.

A 1 NM S Ottiolo tip of that is rocky, Ottiolo (Petrosa) island is extended to E by a chain of small rocks.

Pedrami Rocks emerge 1 NM NE tip of the same name.

The small town of Siniscola is bordered by Caletta port, sheltered from all winds.

After S. Lucia point, Comino Cape is low, rocky and its surroundings are unhealthy. It has a lighthouse.

N Cape, the Ruia (Rossa) island is surrounded by shoals.

 A partir du Cap Coda Cavallo la côte est plutôt plate avec de larges espaces cultivés. Les rives sont en générale basses et sablonneuses avec des plages très blanches.

Au SW du Cap Coda Cavallo le port Brandinghi (Brandinchi) offre un bon mouillage, sauf en cas de vents d'E. On accède au mouillage en passant entre l'île Rossa et le rocher Testa di moro.

A 1 M au S de la pointe d'Ottiolo qui est rocheuse, l'îlot d'Ottiolo (Petrosa), est prolongée vers l'E par une chaîne de petits rochers.

Les rochers Pedrami émergent à 1 M au NE de la pointe du même nom.

La petite ville de Siniscola est bordée par le port de la Caletta, abrité de tous les vents.

Après la pointe S. Lucia, le Cap Comino est bas, rocheux et ses abords sont malsains. Il porte un phare.

Au N du cap, l'île Ruia (Rossa) est entourée de hauts-fonds.

 Da Cape Coda Cavallo la costa è piuttosto piatta con grandi aree coltivate. Le coste sono in genere basse e sabbiose, con molto spiagge bianche.

SW Capo Coda Cavallo il porto Brandinghi (Brandinchi) fornisce un buon ancoraggio, eccezione dei venti di E. Si accede all'ancoraggio passando tra l'isola Rossa e la roccia Testa di moro.

A 1 MN S punta di Ottiolo che è rocciosa, l'isolotto di Ottiolo (Petrosa) è estero a E da una catena di piccole rocce.

Rocce Pedrami emergono a 1 MN NE della punta dello stesso nome.

La piccola città di Siniscola è delimitato da porto Caletta, al riparo da tutti i venti.

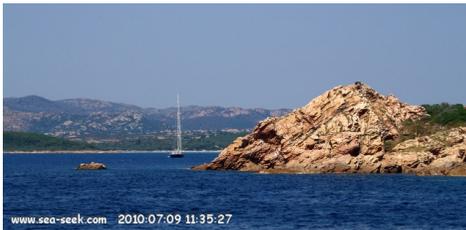
Dopo il picco S. Lucia, Capo Comino è basso, roccioso ed i suoi dintorni sono malsani. Ha un faro.

N del Capo, l'isola Ruia (Rossa) è circondata da banchi.

2.1 - Baia Salinedda (Isola Rossa Sardegna)

40°49.92 N
9°42.29 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Coda Cavallo a Capo Comino (Sardegna)



Isola Rossa

Isola Rossa SW capo Coda Cavallo

2010:07:09 11:35:27

 Salinedda bay is S capo Coda Cavallo.

It is bordered by a long white sand beach, with with basically a lagoon.

It is protected by the opposite Rossa island.

Anchor in 7/8 m.

 La baie de Salinedda se trouve au S de capo Coda Cavallo.

Elle est bordée d'une longue plage de sable blanc, avec au fond, une lagune.

Elle est protégée par l'île Rossa qui se trouve en face.

On mouille par 7/8 m.

 La baia di Salinedda si trova S capo Coda Cavallo.

Una bella spiaggia di sabbia bianco è nello fondo della baia con alle spalle una laguna.E' protetta dall'Isola Ruja che vi si trova di fronte.

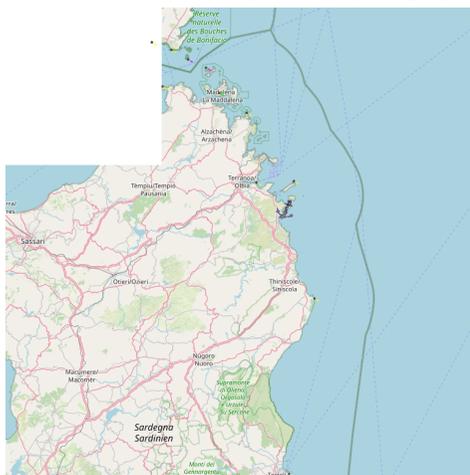
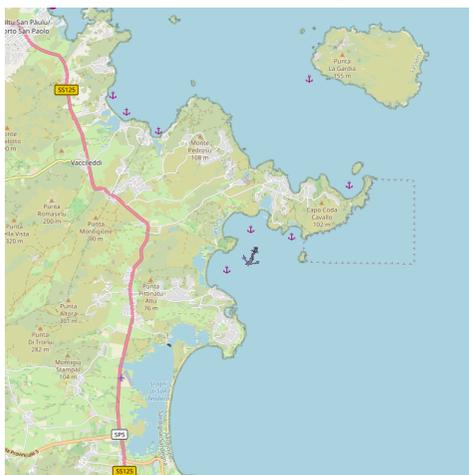
Anchorage per 7/8 m.



2.2 - Porto Brandinghi (I Rossa Sardegna)

40°49.66 N
9°41.59 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Coda Cavallo a Capo Comino (Sardegna)



 Porto Brandinghi or Brandinchi is a large bay that offers a good anchorage, however, discouraged by E wind raises a big swell.

Access to the anchorage by about 8 m, passing between Rossa island (S) and Testa di Moro Rock, triangular and inconspicuous, 0.4 M in S.

 Port Brandinghi ou Brandinchi est une vaste baie qui offre un bon mouillage, déconseillé toutefois par vent d'E qui soulève une grosse houle.

On accède au mouillage par environ 8 m, en passant entre l'île Rossa (au S) et le rocher Testa di Moro, de forme triangulaire et peu visible, à 0,4 M au S.

 Porto Brandinghi o Brandinchi è una grande baia che offre uno buono ancoraggio, ma è aperto ai venti d'E che sollevano uno grande rigonfiamento.

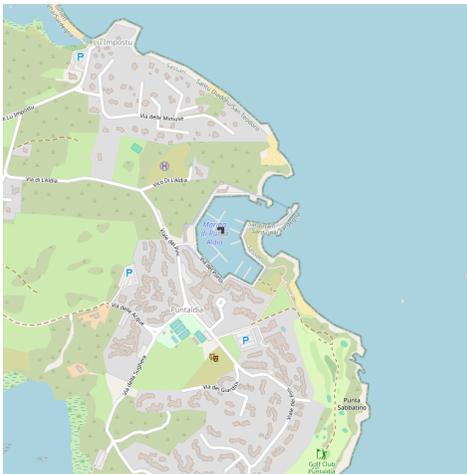
Si accede all'ancoraggio, di circa 8 m, passando tra l'isola Rossa (S) e la roccia Testa di Moro, triangolare e poco appariscente, alle 0,4 M in S.



2.3 - Marina di Puntaldia (Sardegna)

40°48.96 N
9°41.19 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Coda Cavallo a Capo Comino (Sardegna)



 The marina is located around 2,5 NM S capo Coda Cavallo, near Punta Sabbadino that closes the Brandinchi large bay.

The Marina, which is in front of the main square with more than 40 shops, is an

efficient and smart turistic port.

Be carrefull with the rocks, Testa di Moro, at the E entrance of the marina .

* tel.0784/864589

* fax 0784/864594

* e-mail info@marinadipuntaldia.it

* 400 berths (<24 m)

It is forbiden to anchor in the marina.

 La marina se trouve à environ 2,5 MN au S de Capo Coda Cavallo, près de Punta Sabbadino qui ferme la grande baie Brandinchi.

La Marina di Puntaldia est insérée dans un complexe résidentiel de haut niveau.

Attention au groupe de roches émergées et immergées, Testa di Moro, à l'entrée, juste à l'E de la marina.

* tel.0784/864589

* fax 0784/864594

* e-mail info@marinadipuntaldia.it

* 400 places dont 32 visit. (<24 m)

Il est interdit de mouiller dans la marina.

 Marina di Puntaldia si trova a circa 2,5 MN a S del Capo Coda Cavallo nei pressi di Punta Sabbadino, in corrispondenza dell'ampia insenatura di Cala Brandinchi.

La Marina di Puntaldia è inserita in un complesso residenziale di altissimo livello. Attenzione allo scoglio Testa di Moro, emergente per circa 1m dal pelo dell'acqua all'imbocatura del marina.

* tel.0784/864589

* fax 0784/864594

* e-mail info@marinadipuntaldia.it

* 400 posti barca (<24 m)

Divieto di ancoraggio in porto.

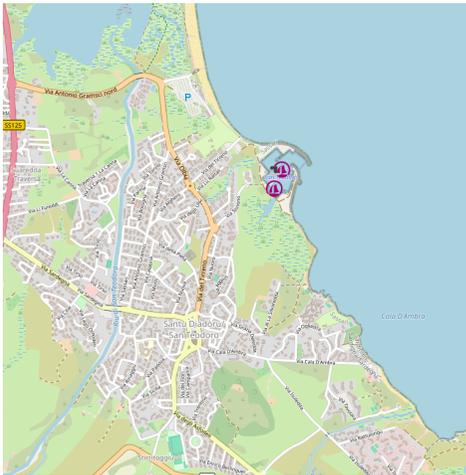




2.4 - Porto San Teodoro (Sardegna)

40°46.79 N
9°40.56 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Coda Cavallo a Capo Comino (Sardegna)



 Le port est en phase de construction, il est composé de deux moles qui donnent une protection totale. Mais il n'est pas aménagé à l'intérieur et n'offre aucun service.

 Questo progetto è una buffala.... sono 15 anni che si sta costruendo e ancora un'opera incompiuta.... classico del nostro paese...



2.5 - Punta di Ottiolu (Sardegna)

40°44.98 N
9°42.87 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Coda Cavallo a Capo Comino (Sardegna)



 Punta di Ottiolu, located 2.5 miles SE of the village and about 30 km S of Olbia, is sharp and rocky.

 Punta di Ottiolu, située à 2,5 MN au SE du village et à environ 30 km d'Olbia, est étroite et rocheuse.

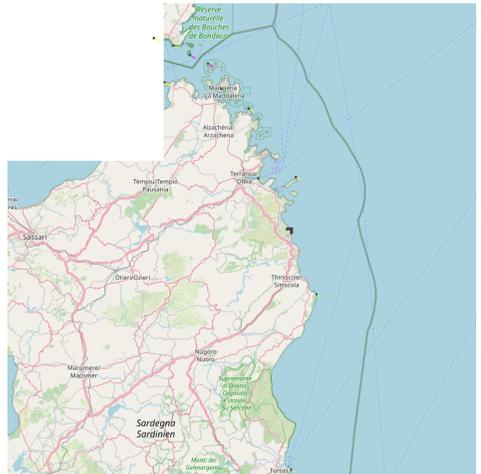
 Punta di Ottiolu, situata 2,5 MN SE dello villaggio e circa 30 km di Olbia, è tagliente e roccioso.



2.6 - Marina di Porto Ottiolu (Sardegna)

40°44.36 N
9°42.69 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Coda Cavallo a Capo Comino (Sardegna)



canal 9, 16



vi asfodelo 84



 Porto Ottiolu marina is located just SW of Punta di Ottiolu.

- * T. 846211/846213
- * Fax: 846209
- * Mail: info@marinaportoottiolu.com
- * 405 b. incl. 40 visit. (<18,5 m)

 La marina di Ottiolu se trouve immédiatement au SW de la pointe di Ottiolu.

- * T. 846211/846213
- * Fax: 846209

* Mail: info@marinaportoottiolu.com

* 405 pl. dont 40 visit. (<18,5 m)

 Il Marina di Porto Ottiolu si trova immediatamente a sud-ovest della punta di Ottiolu.

* T. 846211/846213

* Fax: 846209

* Mail: info@marinaportoottiolu.com

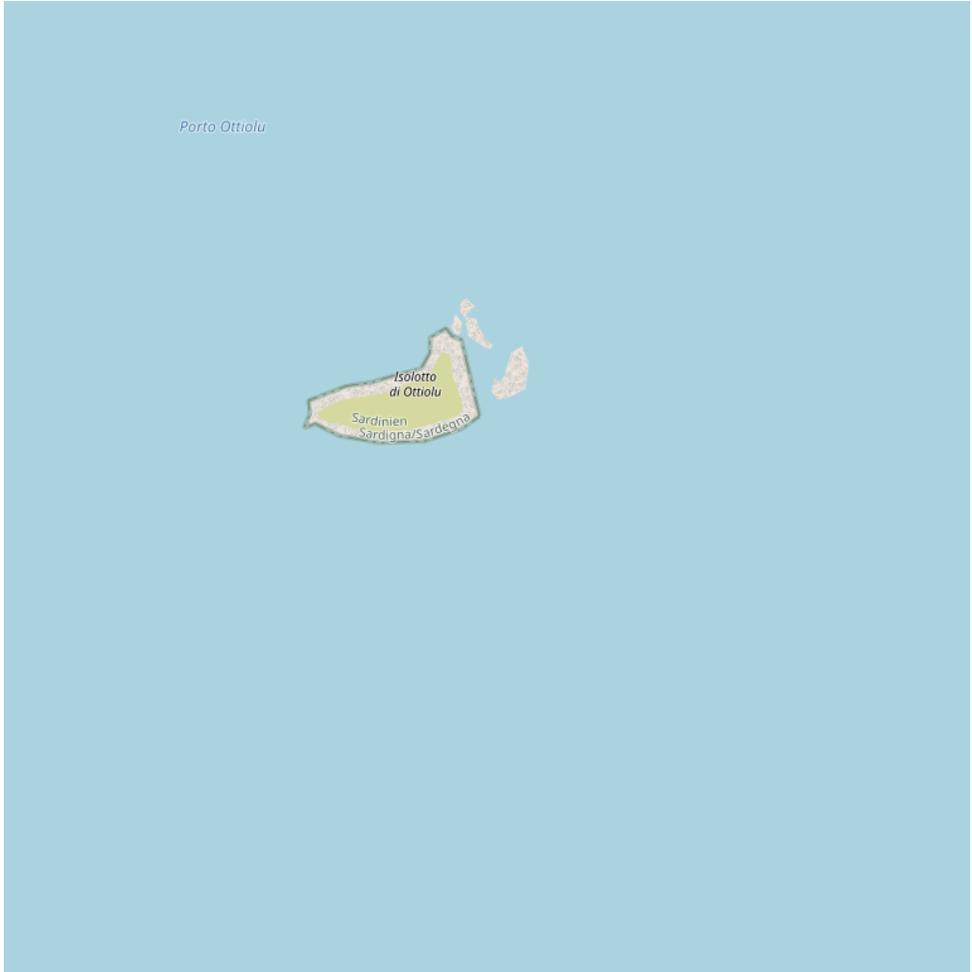
* 405 b. di cui 40 visit. (<18,5 m)



2.7 - Isolotto d'Ottiolu (Sardegna)

40°44.18 N
9°43.08 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Coda Cavallo a Capo Comino (Sardegna) - Isolotto d'Ottiolu (Sardegna)



163



 Isolotto d'Ottiolu, low and inconspicuous, lies 1 mile S of Ottiolu cape and is marked by a light.

A submerged reef extends about 0.5 mile E of this islet.

 Isolotto d'Ottiolu, bas et remarquable, se trouve à 1 MN au S au cap du même nom et est indiqué par un feu.

Un rocher submergé s'étend à 0,5 MN à l'E de l'îlot.



Isolotto di Ottiolu, basso e notevole è 1 MN S Capo con lo stesso nome ed è indicato da un fanale.

Una roccia sommersa si estende a 0.5 MN E dell'isola.



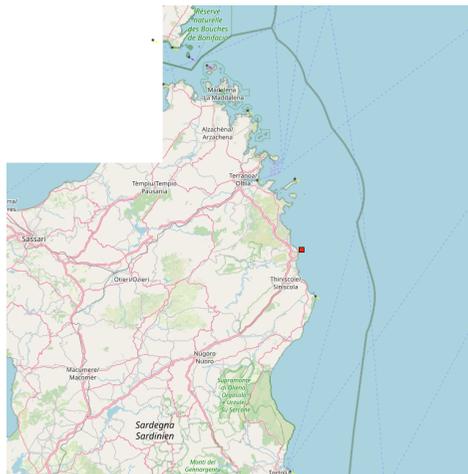
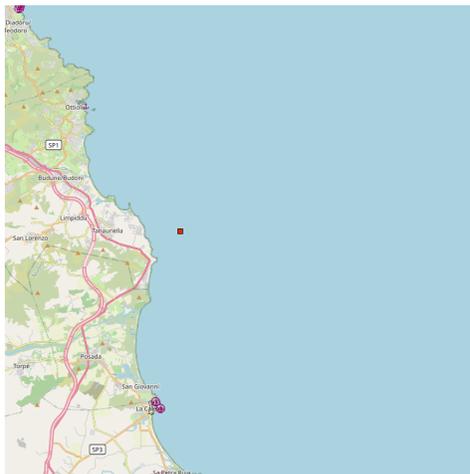
Isolotto d'Ottiolu (Sardegna)

2.8 - Isolotti dei Pedrami (Sardegna)

40°41.08 N

9°46.00 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Coda Cavallo a Capo Comino (Sardegna)



 Islets Pedrami (Pedrami roks) lies 1 NM offshore NE of the same name point. They are surrounded by several above water rocks.

The passage between the rocks and the shore is only suitable for boats.

To 1 NM W Pedrami tip, Mount Longu (232 m), conical, carries on its S slope red construction isolated, remarkable.

 Les rochers Pedrami émergent à 1M au NE au large de la pointe du même nom. Ils sont entourés de nombreux rochers submergés.

Le passage entre ces rochers et le rivage ne convient qu'aux embarcations. A 1M à l'W de la pointe Pedrami, le mont Longu (232 m), de forme conique, porte sur sa pente S une construction rouge isolée remarquable.

 Isolotti Pedrami (scoglie Pedrami) emergono 1MN NE al largo della punta con lo stesso nome. Sono circondati da numerosi scogli sommersi.

Il passaggio tra le rocce e la riva è adatto solo per le barche. 1 MN W punta

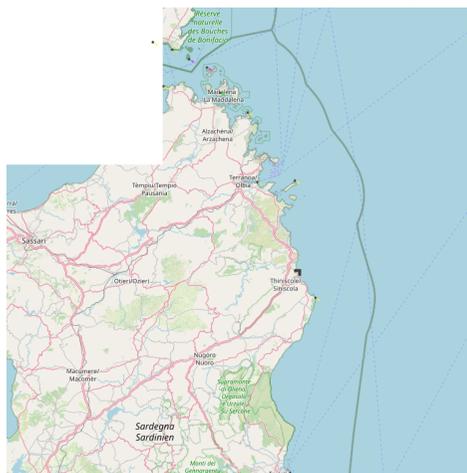
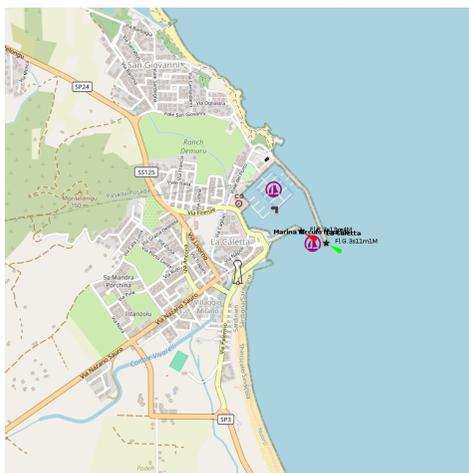
Pedrami, Monte Longu (232 m), conica, esercita S pendenza la sua costruzione isolata rossa, notevole .



2.9 - Porto La Caletta (Siniscola Sardegna)

40°36.68 N
9°45.17 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Coda Cavallo a Capo Comino (Sardegna)



 The Caletta is located in an area where the former was portus Ligidonis Romans, it is a natural harbor.

The modern harbor was built between 1956 and 1958. Formerly specialized in the trade of timber, the Caletta is now a small resort that serves the neighboring coast.

The harbor is protected from winds SE, SW and NW.

Boaters are mostly welcomed on the N side of the basin.

* T. +39.0784.810137

* 450 berths (<20 m)

* Danger: Pedrami rocks beyond the coast near 1.25 m eastward. It is prudent to

remain well offshore.

 Partie "privée" sur tribord, voir au club nautique; partie publique sur babord, pontons et catways en mauvais état, pas d'eau pas d'électricité mais gratuits (05.2009) gazole et eau possibles côté pêcheurs,avitaillement en ville.

La Caletta se trouve dans une zone où était l'ancien portus Liguidonis des Romains, c'est un port naturel.

Le petit port moderne fut réalisé entre 1956 et 1958. Autrefois spécialisé dans le commerce des bois de construction, la Caletta est maintenant une petite station touristique qui dessert la côte voisine.

Le port est protégé des vents de SE, SW et NW.

Les plaisanciers sont, pour la plupart, accueillis sur le côté N du bassin.

* T. +39.0784.810137

* 450 places (<20 m)

* Danger: les rochers de Pedrami débordent la côte sur près de 1,25m vers l'E. Il est prudent de rester bien au large.



 La Caletta si trova sulla costa Orientale Sarda a 50 Km. a su di Olbia , dotata di un Porto turistico di circa 500 posti barca e base di una delle più grandi flotte pescherecce della Sardegna.

Il porticciolo è stato realizzato tra il 1956 e il 1958 come porto commerciale , trasformandosi pian piano in approdo turistico . La Caletta è oggi una località turistica importante sia nel periodo estivo quanto in quello invernale , con i suoi 2500 residenti offre tutti i servizi : Market (Sea Shop) , banca , farmacia , hotel , ristoranti ,(Trattoria Mamma Mia) , Gite in barca (Pastori di Mare) , Etc.

* T. +39.0784.810030 Centro Servizi del Porto

* 450 posti barca (< 40 mt)

*

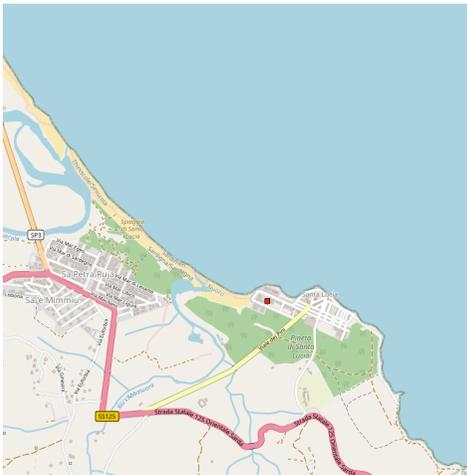


La tour de La Caletta

2.10 - Punta Santa Lucia (La Caletta Sardegna)

40°34.88 N
9°46.47 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Coda Cavallo a Capo Comino (Sardegna)



 Punta Santa Lucia, 2 NM SSE La Caletta, can be identified by a partly demolish tower.

 La pointe Santa Lucia, à 2 MN au SSE de La Caletta, se reconnaît grâce à sa tour en partie démolie, qui se trouve au bord de la mer.

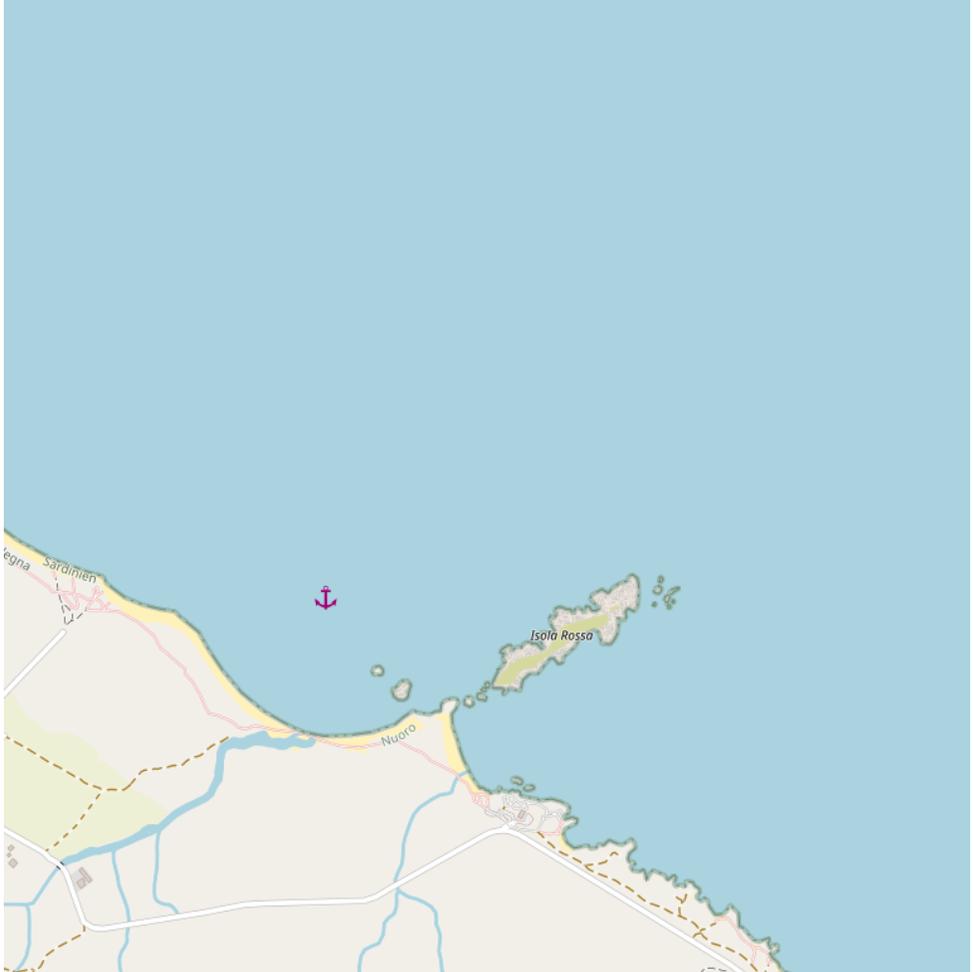
 Punta Santa Lucia, 2 MN SSE della Caletta, a una torre notevole, parzialmente demolita che si trova in riva al mare.



2.11 - Isola Ruia (Ruja Siniscola Sardegna)

40°32.36 N
9°49.16 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Coda Cavallo a Capo Comino (Sardegna) - Isola Ruia (Ruja Siniscola Sardegna)



163



 Isola Ruia (Isola Ruja) lies close inshore on the N side of the cape. It is low, rocky, reddish, and surrounded by rocks.

Anchorage, sheltered from SW and NW winds, can be obtained, in a depth of 29m, sand, about 0.7 mile N of this islet.

Yachts, with local knowledge, can obtain shelter from SE winds, closer inshore, in depths of 10m.



Isola Ruia (isola Ruja) se trouve à proximité des côtes sur le côté N du cap. Elle est basse, rocheuse, rougeâtre, et entourée de rochers. On peut mouiller, à l'abri des vents de NW et SW, par 29 m, à environ 0,7 MN au N de l'îlot.

Les plaisanciers avec une connaissance locale, peuvent trouver un abri contre les vents de SE, près des côtes, par 10 m de fond.

 Isola Ruia(Ruja) si trova vicino alla costa sul lato N di capo Comino. E 'bassa, rocciosa, rossastra, e circondata da rocce.

È possibile ancorare, al riparo dei venti NW e SW da 29 m, circa 0,7 MN N dell'isola.

Si puo ancorare con la conoscenza locale, e si puo trovare riparo contro il vento SE, vicino alla costa, da 10 m di profondità.



Isola Ruia (Ruja Siniscola Sardegna)
isola Ruja en face de la plage du cap Comino



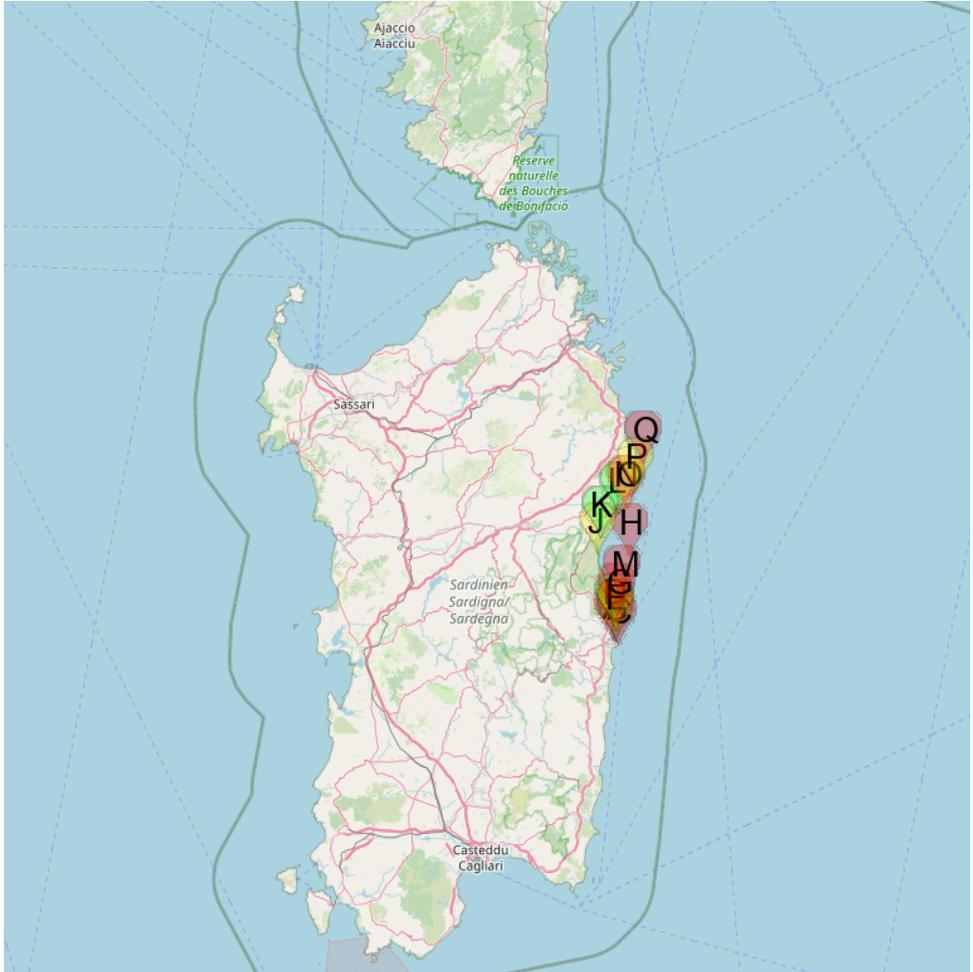
Isola Ruia (Ruja Siniscola Sardegna)
Isola Ruia (Ruja Siniscola Sardegna)



3 - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna)

40°14.59 N
9°44.76 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna)



- | | |
|---|--|
| A Golfo di Tortoli (Sardegna) | B Arbatax marina di Arbatax (Sardegna) |
| C Capo Bellavista (Sardegna) | D Santa Maria Navarrese marina di Baunei (Sardegna) |
| E Isola dell' Ogliastra (Sardegna) | F Ancoraggio all'isola dell'Ogliastra (Sardegna) |
| G Punta Pedra Longa (Orosei Sardegna) | H Golfo di Orosei (Sardegna) |
| J Cala di Luna (Sardegna) | K Porto di cala Gonone (Orosei Sardegna) |
| L Marina di Orosei (Sardegna) | M Capo Monte Santu (Orosei Sardegna) |
| N Cala Foche Pizzina (Orosei Sardegna) | O Punta Nera (Orosei Sardegna) |
| P Cala Ginepro (Orosei Sardegna) | Q Capo Comino (Siniscola Sardegna) |



In front of Capo Comino is a rock clearly visible from the north or south. The coastline is dotted with shoals that some places extend more than half a mile offshore: they are dangerous for coastal navigation.

The Ruja island is a good shelter to the sirocco.

Orosei gulf opens after Punta Nera. The coast is rocky and the bottom is sandy. There are several coves where you can stay. Marinas and harbors offer shelter if necessary.

S Monte Santu cape, the coast continues to be high, rocky and inaccessible for 6 NM. It then becomes low and sandy far as Bellavista Cape.

Bellavista cape houses on the N side, the harbor and the town of Arbatax: they are low and indented, appearing as an island, as seen from N or S, but with a different look.

 En face de Capo Comino se trouve un rocher bien visible depuis le nord ou le sud. Le littoral est parsemé de bas-fonds qui certains endroits, s'étendent à plus d'un demi-mile au large: ils sont dangereux pour la navigation côtière.

L'île Ruja est un bon abri du sirocco.

Le golfe d'Orosei s'ouvre après la Punta Nera. La côte est rocheuse et le fond sablonneux. Les criques où vous pouvez séjourner sont nombreuses. Les Marinas et les ports offrent un abri en cas de besoin.

Au S du cap Monte Santu, la côte continue d'être élevée, rocheuse et inaccessible pendant 6 MN. Elle devient ensuite basse et sablonneuse jusqu'au cap Bellavista.

Le cap Bellavista abrite, sur le côté N, le port et la ville d'Arbatax: ceux-ci sont bas et découpés, apparaissant comme une île, vus du N comme du S, mais avec un aspect différent.

 Di fronte a Capo Comino si nota uno scoglio ben visibile sia da Nord che da Sud. La costa è cosparsa di secche e scogli che in alcuni punti si protendono al largo per oltre mezzo miglio: sono pericolosi per la navigazione costiera.

L'isola Ruja da un buon ridosso dallo scirocco.

Il golfo di Orosei si apre dopo la Punta Nera. La costa è rocciosa e il fondo sabbioso. Le cale dove si può sostare sono numerose. Marina e porti offrono ripari in caso di necessità.

S capo Monte Santu, la costa continua ad essere alta, rocciosa e inaccessibile per 6 MN. Diventa allora bassa e sabbiosa fino a Capo Bellavista.

Il Capo Bellavista presenta, nel versante N, il porto e la cittadina di Arbatax: esso si presenta basso e frastagliato sul mare, apparendo come

un'isola, sia visto da nord che da S, anche se con diverse sembianze.



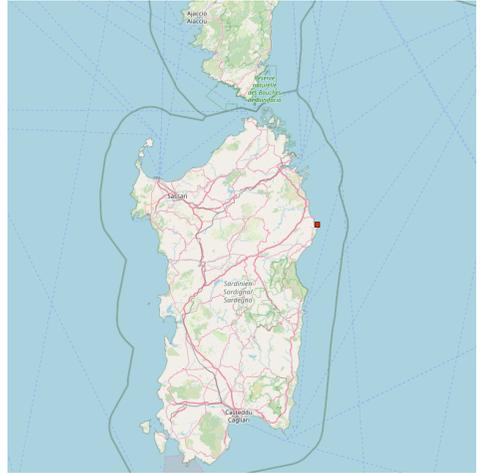
Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna)

3.1 - Capo Comino (Siniscola Sardegna)

40°31.68 N
9°49.39 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna)





Capo Comino è uno splendido sito, con 4 km di bellissima spiaggia bianchissima, costellata di dune, solo dopo il faro andando in direzione della spiaggia di Berchida, altra bellissima spiaggia, inizia la scogliera. I suoi dintorni non sono

affatto malsani: l'acqua è limpidissima ed in alcuni giorni pare una piscina, con riflessi smeraldini in altri ma sempre una meraviglia!

 Capo Comino the E extremity of Sardegna, is low, rocky, fringed by reefs. A light is shown from structure, 20m high, standing on the cape. A disused signal station is situated 0.2 mile WSW of the light.

N cape Comino is Ruja (or Ruia) islet.

 Le cap Comino est bas, rocheux et ses abords sont malsains.

Il porte un phare, tourelle haute de 20 m, sur une maison blanche. Un sémaphore désaffecté se trouve à 0,2 MN à l'WSW du feu.

Au N du cap Comino se trouve l'îlot Ruja (Ruia).



Capo Comino e isolotto Ruja

 Capo Comino è basso, roccioso e i suoi dintorni sono malsani.

Ha un faro, torre di 20 m di altezza su una casa bianca. Un semaforo in disuso è a 0,2 MN, WSW del fuoco.

N Capo Comino è l'isola Ruja (Ruia).

Capo Comino è uno splendido sito, con 4 km di bellissima spiaggia bianchissima, costellata di dune, solo dopo il faro andando in direzione della spiaggia di Berchida, altra bellissima spiaggia, inizia la scogliera. I suoi dintorni non sono affatto malsani: l'acqua è limpidissima ed in alcuni giorni pare una piscina, con riflessi smeraldini in altri ma sempre una meraviglia!



2010:04:26 18:24:12

2010:04:26 18:24:12



3.2 - Cala Ginepro (Orosei Sardegna)

40°26.50 N

9°47.50 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna)





 S Ginepro point is the beautiful Ginepro cove sheltered from westerly winds. Beware, for those coming from N don't pull over immediately to the beach: the S side of the point is fringed with rocks (scoglio Marchesa).

We anchor in 5/6 m.

 Au S de la pointe Ginepro se trouve la belle anse Ginepro protégée des vents d'W.

Attention, pour ceux qui viennent du N, ne pas ancrer juste vers la plage, le côté S est bordé de rochers (Scoglio Marchesa).

On mouille par 5/6 m.

 S punta Ginepro si trova la bella cala Ginepro ridossata dai venti occidentali. Attenzione per chi proviene da N a non accostare subito verso la spiaggia: il lato S della punta è orlato di scogli (Scoglio Marchesa).

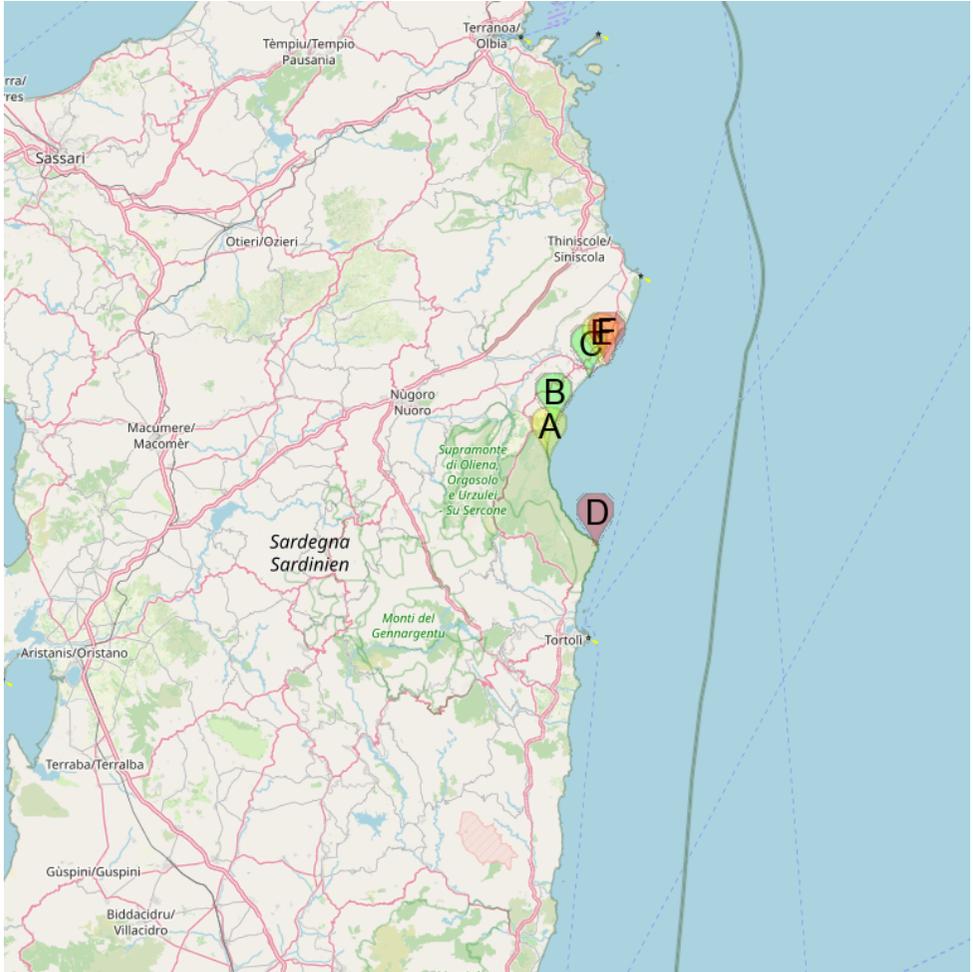
Si ancora da 5/6 m.





3.3 - Golfo di Orosei (Sardegna)

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna) - Golfo di Orosei (Sardegna)



- | | |
|--|--|
|  A Cala di Luna (Sardegna) |  B Porto di Cala Gonone (Orosei Sardegna) |
|  C Marina di Orosei (Sardegna) |  D Capo Monte Santu (Orosei Sardegna) |
|  E Cala Foche Pizzina (Orosei Sardegna) |  F Punta Nera (Orosei Sardegna) |

 S Comino cape, the coast is high, rocky and unhealthy until point Ginepro (Cinepro) point and then lowered. It is advisable to keep more than 1 NM from the shore.

Golfo di Orosei entered close S of Punta Nera, is bordered by a shorebank which extends 4 miles SW of the N entrance point. This stretch of the coast should not

be approached closer than 1 mile due to the alluvial deposits brought down by Fiume Cedrino.

The land behind the shorebank is low and marshy, but the rest of the coast of the gulf is mostly high, steep, and inaccessible.

A wreck, with a depth of 8m, lies about 1.2 miles offshore, 1.7 miles SSW of Punta Nera.

 Au S du cap Comino, la côte est élevée, rocheuse et malsaine jusqu'à la pointe Ginepro (Cinepro) et s'abaisse ensuite. Il est conseillé de se tenir à plus de 1 M du rivage.

Le golfe de Orosei s'ouvre entre la pointe Nera, qui est basse et allongée, et le cap de Monte Santu, à 18 M au S. La pointe Noire est débordée par un banc qui s'étend sur 4 MN au SW de l'entrée N de la pointe.

La côte derrière le banc est basse et marécageuse mais le reste de la côte du golfe est haut, aride et inaccessible.

Une épave, à 8 m de fond, se trouve à 1/2 MN au large, à 1,7 MN au SSW de Punta Nera.

 S Capo Comino, la costa è alta e rocciosa malsana al punto Ginepro (Cinepro) e poi abbassato. Si consiglia di tenere più di 1 MN dalla riva.

Il Golfo di Orosei si apre tra la punta Nera, che è bassa e allungata, e il Capo di Monte Santu, 18 MN S. Punta Nera è sopraffatto da una panchina che si estende su 4 SW MN ingresso N della punta.

La collina dietro il banco è bassa e paludosa, ma il resto della costa del Golfo è alta, arido e inaccessibile.

Un relitto, a 8 m di profondità, è 1/2 MN fuori a 1,7 MN SSW di Punta Nera.



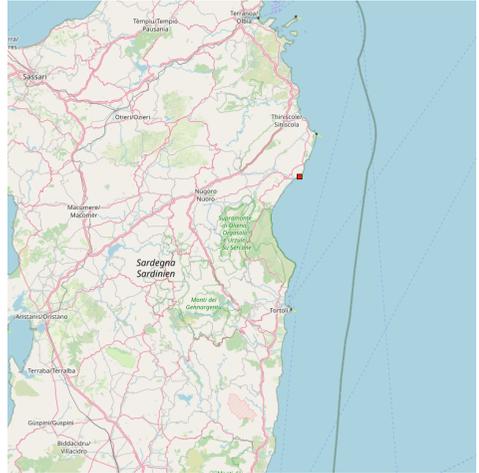
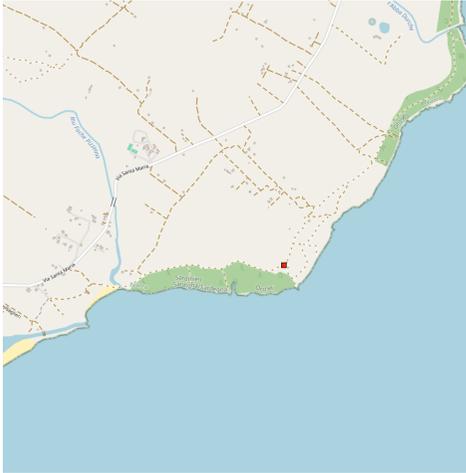
Golfo di Orosei (Sardegna)

Le golfe d'Orosei

3.3.1 - Punta Nera (Orosei Sardegna)

40°22.96 N
9°45.21 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna) - Golfo di Orosei (Sardegna)



 Punta Nera, 8,5 NM SSW of Capo Comino, is low, dark and rounded. S of it is the Orosei Gulf.

 La Pointe Noire, à 8,5 MN au SSW de Capo Comino, est basse, sombre et arrondie. Au S de cette pointe s'ouvre le Golfe de Orosei.

 Punta Nera, 8,5 MN SSW da capo Comino, è bassa,scura e arrotondata. S di esso è il golfo di Orosei.

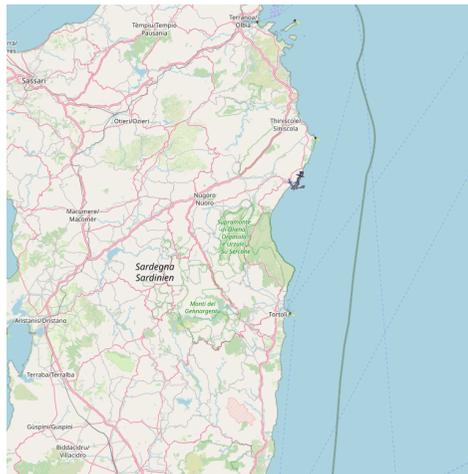
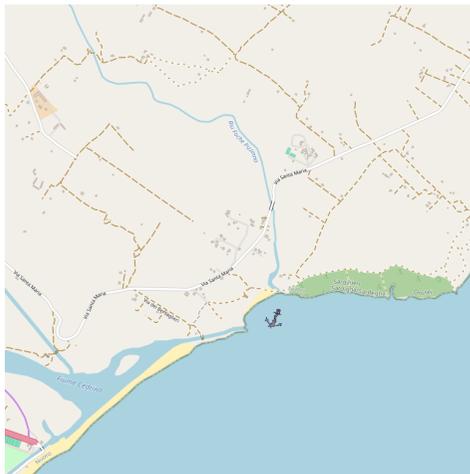


3.3.2 - Cala Foche Pizzina (Orosei Sardegna)

40°22.80 N
9°44.50 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna) - Golfo di Orosei (Sardegna)





 Located between the mouth of Cedrino and wild coast, there is a small cove Foche Pizzina with a small beach with a length of about 350 m, which is located between the mouth of the artificial canal that carries the waters of the river Cedrino at sea and the mouth of the river Foche Pizzina.

Day anchorage, when weather permitting.

 Nichée entre l'embouchure du Cedrino et de la côte sauvage, il y a la petite anse Foche Pizzina avec une petite plage d'une longueur d'environ 350 m, qui est située entre la bouche du canal artificiel qui porte les eaux de la rivière Cedrino à la mer et la bouche de la rivière Foche Pizzina.

Mouillage de jour, par beau temps.

 Incastonata tra la foce del Cedrino e la costa frastagliata, c'è la piccola cala Foche Pizzinna con una piccola spiaggia lunga circa 350 metri, che si trova tra lo sbocco in mare canale artificiale che convoglia le acque del fiume Cedrino, e la foce del Rio Foche Pizzinna.

Si puo ancorare di giorno per bello tempo.

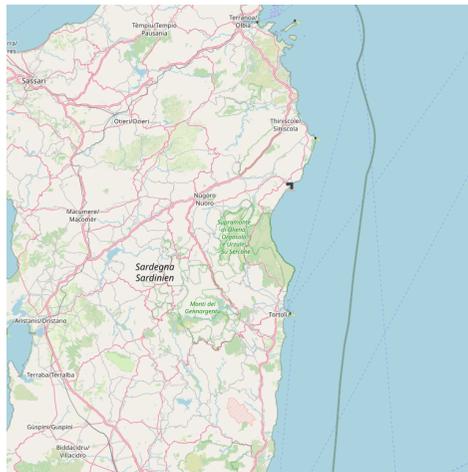
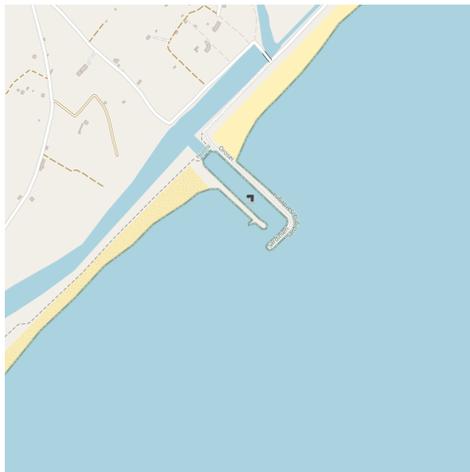


3.3.3 - Marina di Orosei (Sardegna)

40°21.73 N
9°42.90 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna) -

Golfo di Orosei (Sardegna)



 SW Punta Nera, on the River Cedrino, a small port was built, but it can only accommodate small structures.

 Au SW de Punta Nera, sur la rivière Cedrino, un petit port a été aménagé, mais il ne peut accueillir que les petites structures.

 SW Punta Nera, sul fiume Cedrino, un porticciolo è stato costruito, ma può ospitare solo piccole strutture.



 Cala Gonone, located 7.5 miles SW of Punta Nera, can be easily recognized by a group of houses which stand on the shore and interrupt the uninhabited appearance of this part of the coast. Villa Maria Luisa, light blue with yellow shutters, is the most conspicuous building in this vicinity.

* Tel. 078493261

* Mail: calagonone@guardiacostiera.it

* Depth at quay: 0,50 to 4,50 m

* 200b. incl. 25 visit. (<15m and <12m for the transit)

 Petit port très fréquenté par les petits unités comme gîte touristique et les bateaux de pêche. Il est difficile de trouver une place pendant l'été.

* Tel. 078493261

* Mail: calagonone@guardiacostiera.it

* Profondeur au quai: 0,50 à 4,50 m

* 200pl. dont 25 visit. (<15m et <12m pour le transit)

 Piccolo porto molto frequentato da barconi per gite turistiche ed imbarcazioni da pesca. Difficile trovare posto in alta stagione.

* Tel. 078493261

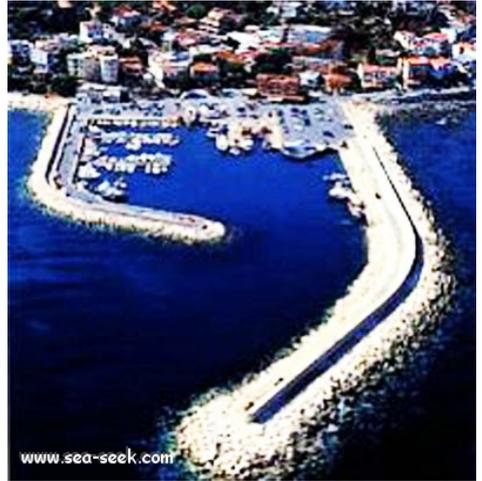
* Mail: calagonone@guardiacostiera.it

* Fondali: in banchina da 0,50 a 4,50 m

* 200 pb di cui 25 per il transito (<15 m e <12 m per il transito)



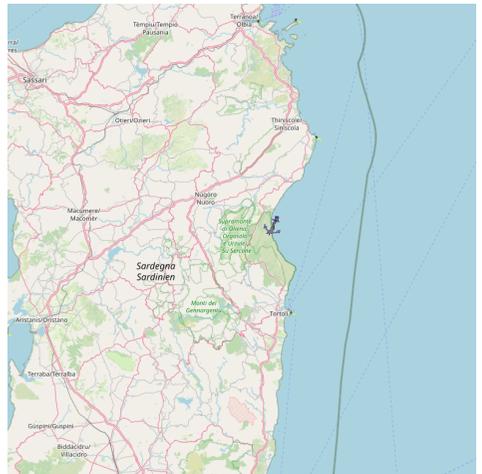
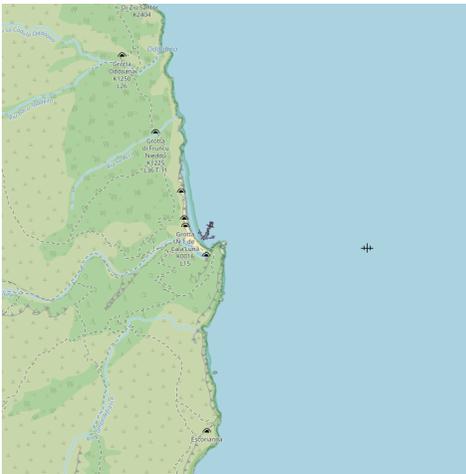
La plage et le port



3.3.5 - Cala di Luna (Sardegna)

40°13.52 N
9°37.64 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna) - Golfo di Orosei (Sardegna)





 Beautiful sandy beach Beautiful sandy beach where you can anchor in 5 meters of water.

At the bottom there are characteristic caves.

Sheltered of W wind and very open to the E.

2010:07:08 17:03:40



 Belle plage de sable ou l'on peut mouiller par 5 m d'eau. Au fond 7 grottes caractéristiques.

Protection de l'ouest et très ouvert à l'Est abordable que les jours de pétrole.

 L'ottava meraviglia del mondo!

Bella spiaggia di sabbia dove si puo ancorare in 5 m di acqua.

In fondo ci sono grotte caratteristiche.

Protezione dall'W e molto aperta ad est.



2010:07:08 17:04:28



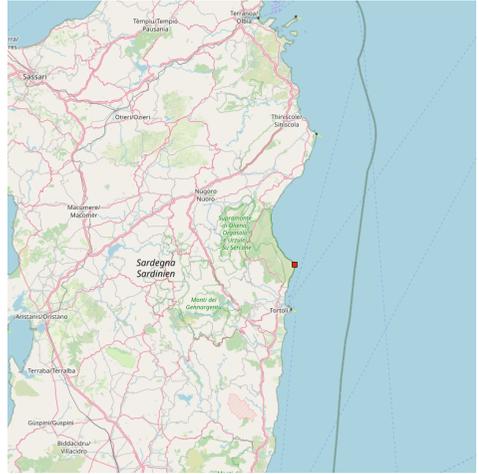
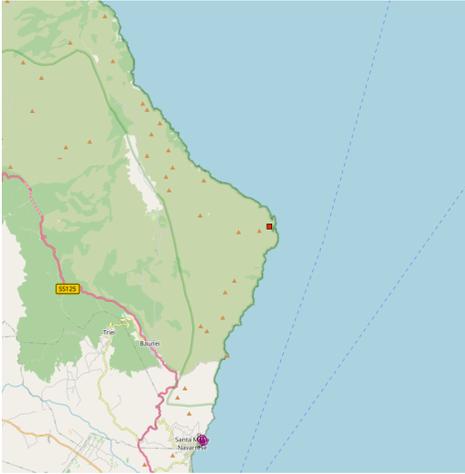
2010:07:08 17:06:18

3.3.6 - Capo Monte Santu (Orosei Sardegna)

40°04.93 N
9°43.85 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna) - Golfo di Orosei (Sardegna)





cala gonone

 Cape Monte Santu (Monte Santo) is a rocky massif that separates Tortoli of Orosei. It rises perpendicularly from the sea.

Nearby is the Grotta dei Colombi accessible by sea.

In these waters is also the wreck of a cargo 50s.

The coast between Capo di Monte Santu and Capo Bellavista is high, rocky, and inaccessible for the first 6 miles, then it becomes low and sandy.

 Le cap de Monte Santu (Monte Santo) est un promontoire massif qui sépare Tortoli d'Orosei. Il tombe à pic sur la mer.

A proximité se trouve la Grotta dei Colombi accessible par voie maritime.

Dans ces eaux se trouve également l'épave d'un cargo des années 50.

La côte entre le cap de Monte Santu et le cap Bellavista est haute, rocheuse et inaccessible pendant les 6 premiers miles, puis elle devient basse et sablonneuse.

 Capo Monte Santu (Monte Santo) è un massiccio promontorio che divide Tortoli da Orosei.

Spetta ripidamente verso il mare.

Nelle vicinanze si trova la Grotta dei Colombi raggiungibile via mare.

In queste acque si trova anche il relitto di un mercantile degli anni 50.

La costa tra capo di Monte Santu e capo Bellavista è alta, rocciosa e inaccessibile durante i primi 6 km, poi diventa bassa e sabbiosa.

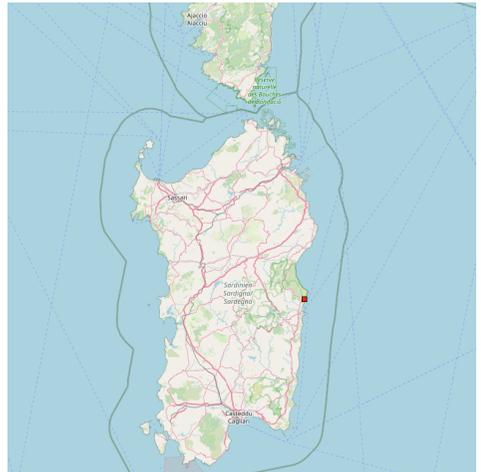


2010:07:08 16:20:13

3.4 - Punta Pedra Longa (Orosei Sardegna)

40°01.65 N
9°42.42 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna)



 Pedra Longa tip, with its red rock shaped column is characteristic except of E where it merges with the rocky Mount Ginnircu where it projects.

 La pointe Pedra Longa, avec son rocher rouge en forme de colonne, est caractéristique sauf de l'E où elle se confond avec la partie rocheuse du Mont Ginnircu d'où elle se projette.

 Punta Pedra Longa, con la sua roccia rossa a forma di colonna, è caratteristica eccetto dall'E dove si si fonde con il monte roccioso Ginnircu di cui

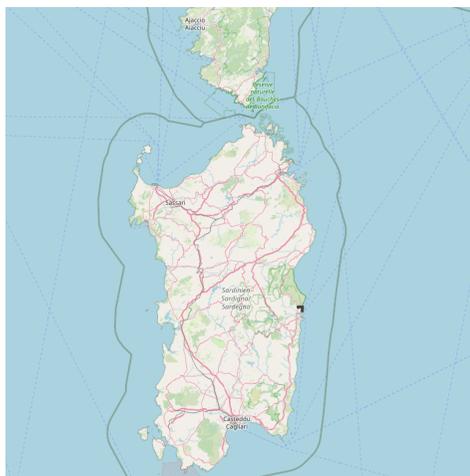
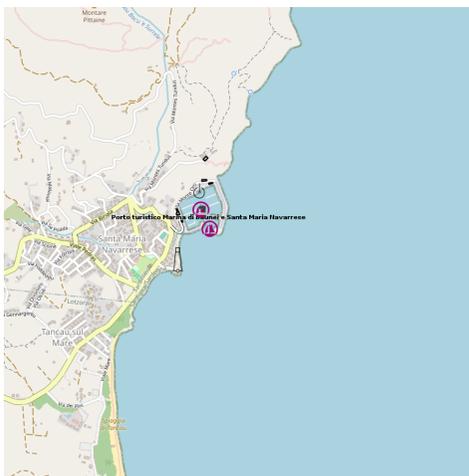
si proietta.



3.5 - Santa Maria Navarrese marina di Baunei (Sardegna)

39°59.49 N
9°41.57 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna)





 S. Maria Navarrese marina is at 2,5 NM N Arbatax.

- * tel.: 0782 614 198
- * fax: 0782 614020
- * email: marinabaunei@tiscali.it
- * 350 berths (<30 m)

 La marina se trouve à 2,5 MN au N d'Arbatax.

- * tel.: 0782 614 198
- * fax: 0782 614020
- * email: marinabaunei@tiscali.it
- * 350 places (<30 m)

 Il porto turistico S. Maria Navarrese si trova a 2,5 MN a N di Arbatax.

- * tel.: 0782 614 198
- * fax: 0782 614020
- * email: marinabaunei@tiscali.it
- * posti barca: 350 (<30 m)

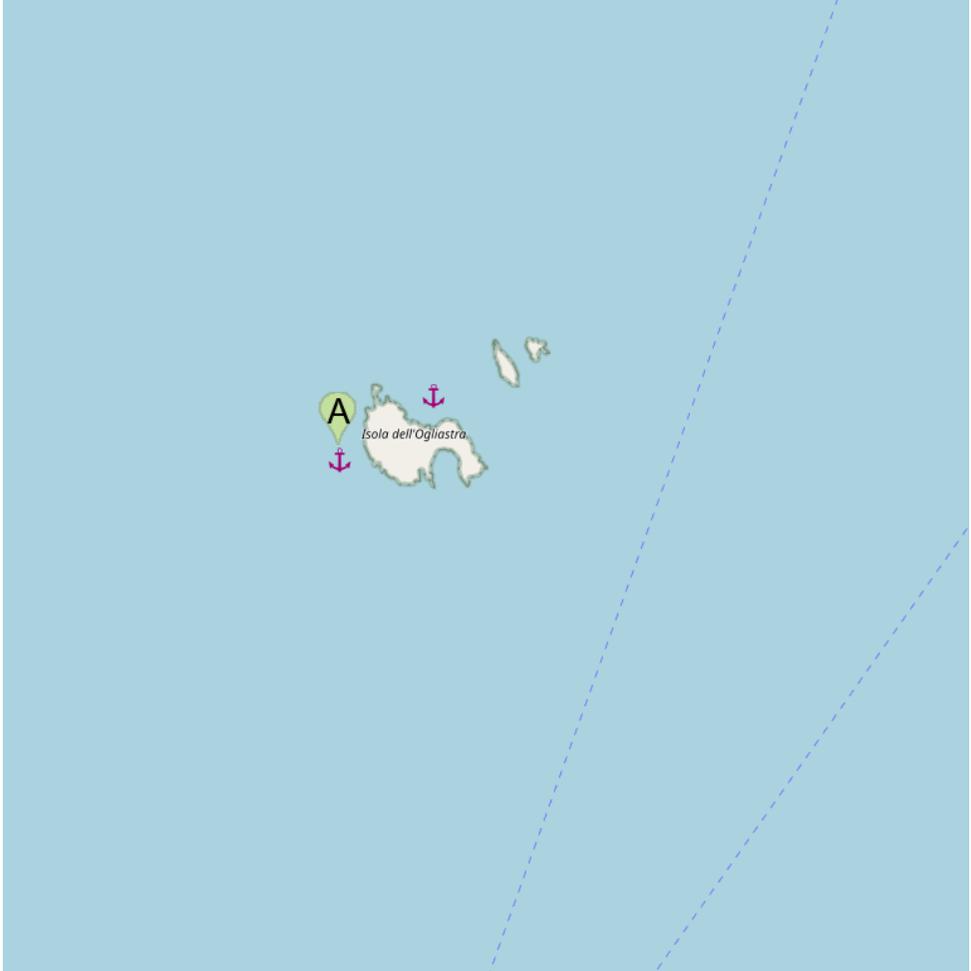


La tour Santa Maria Navarrese s'élève sur le rivage, au point où la côte devient basse

3.6 - Isola dell' Ogliastra (Sardegna)

39°58.47 N
9°42.29 E

Méditerranée - Mediterranean - Sardegna - Sardegna East - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna) - Isola dell' Ogliastra (Sardegna)



 Ancoraggio all'isola dell'Ogliastra (Sardegna)

 Isola dell'Ogliastra, 47m high, lies 3 miles S of Punta Pedra Longa and is in front of Lotzorai beach. It is reddish, rocky, and covered with scanty vegetation. Several rocks extend up to 0.2 mile seaward off its NE side.

There are many coves that offer temporary anchorage .

The passage leading between the islet and the coast is 0.5 mile wide and has a depth of 8.5m in the fairway.

 L'île dell'Ogliastra, haute de 47 m, se trouve à 3 MN au S de la pointe Pedra

Longa et fait face à la plage Lotzorai. Elle est de couleur rouge, rocheuse et recouverte d'une végétation peu abondante.

Elle est débordée par plusieurs rochers jusqu'à 0,2 MN au large de sa côte NE.

De nombreuses criques offrent un mouillage Temporel.

Le passage entre l'îlot et la côte est de 0,5 mile de large et a une profondeur de 8,5 m dans le chenal.

 Isola dell'Oligastro, 47 m di altezza, si trova a 3 MN S punta Pedra Longa e si affaccia sulla spiaggia di Lotzorai. È rossa, rocciosa e coperta di vegetazione rada.

E' sopraffatta da rocce diverse fino a 0,2 MN al largo della sua costa NE.

Numerose calette forniscono un ancoraggio temporale.

Il passaggio tra l'isola e la costa è di 0,5 km di larghezza ed ha una profondità di 8,5 m nel canale.



Isola dell' Ogliastra (Sardegna)



Isola dell' Ogliastra (Sardegna)

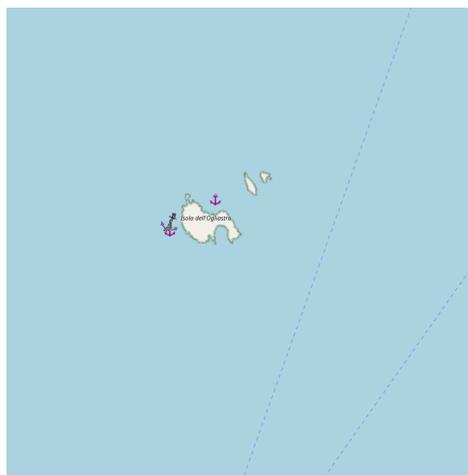
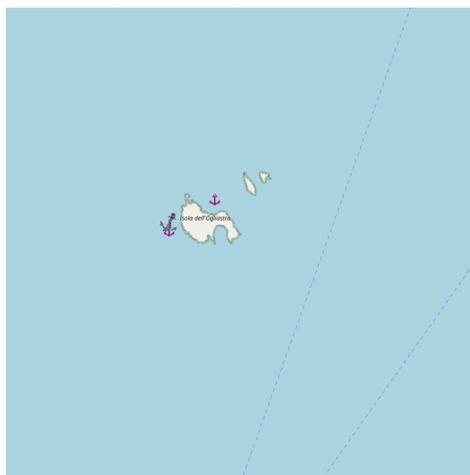


Isola dell' Ogliastra (Sardegna)

3.6.1 - Ancoraggio all'isola dell'Ogliastra (Sardegna)

39°58.44 N
9°42.08 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna) - Isola dell' Ogliastra (Sardegna)



 Anchorage can be taken, in a depth of 15m, sand and weed, about 0.2 mile

SSW of Isola dell'Ogliastra or in a depth of 8m, about 200m W of the islet, but these berths are dangerous in SE winds.

🇫🇷 On peut mouiller, par 15 m, à environ 0,2 MN au SSW de l'île d'Ogliastra ou par 8 m, à environ 200 m à l'W de l'île, mais ces mouillages sont dangereux par vents de SE.



...

Sur la photo satellite on voit des bateaux mouillés au Nord.

Donc tout dépend du sens du vent et de l'état de la mer, à priori il faut des conditions météo très clémentes pour mouiller ici.

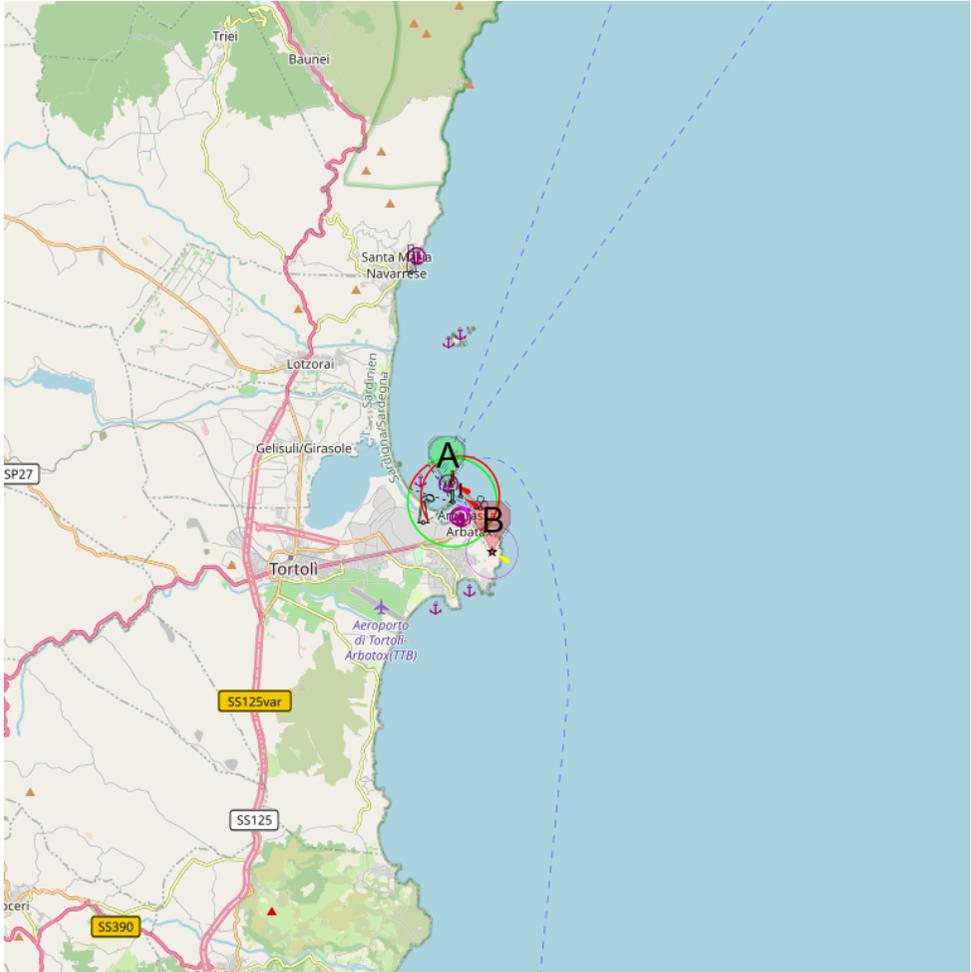
🇮🇹 Si puo ancorare, in 15 m, a circa 0,2 MN SSW dell'isola dell'Ogliastra o in 8 m, a circa 200 m W dell'isola, ma queste ancoraggi sono pericoloso in caso di vento SE.



3.7 - Golfo di Tortoli (Sardegna)

39°56.67 N
9°41.55 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna) -
Golfo di Tortoli (Sardegna)



A Arbatax marina di Arbatax (Sardegna)

B Capo Bellavista (Sardegna)

 Gulf di Tortoli is entered between Isola dell'Ogliastra and Capo Bellavista, marked by a light, 2.5 miles S.

Winds from the NW and NE quadrants come up suddenly and blow with extreme violence in this vicinity.

They may last for 4 or 5 days and are preceded by whitish clouds which cover the peak of Monte Santu.

Winds from the SW quadrant, which also blow with great force, may be forecast

by low clouds on the slopes of the mountains around Ogliaistro.

With these wild winds, the sea rapidly becomes rough and constitutes a danger for vessels in the harbors. In summer, rather weak SE winds prevail and are preceded by a dense mist over all the SE quadrant.

 Le golfe de Tortoli s'étend entre l'île de l'Ogliastra et le cap Bellavista, marqué par un phare, à 2,5 MN au S.

Les vents de NW et de NE se lèvent subitement et soufflent avec une extrême violence dans ce secteur.

Ils peuvent durer pendant 4 ou 5 jours et sont précédés par des nuages blancs qui couvrent le sommet du Monte Santu.

Les vents du SW, qui soufflent aussi avec une grande force, peuvent être précédés de nuages bas sur les pentes des montagnes autour de Ogliaistro.

Avec ces vents sauvages, la mer devient rapidement rude et constitue un danger pour les navires dans les ports. En été, les vents de SE dominants sont plutôt faibles et sont précédés par un épais brouillard au SE.

 Il golfo di Tortoli si trova tra l'isola di Ogliastra e il capo Bellavista, segnato da un faro, 2.5 MN al S.

Venti NW e NE alzarci improvvisamente e soffiano con estrema violenza in questo settore.

Possono durare per 4 o 5 giorni e sono preceduti da nuvole bianche che coprono la cima del Monte Santu.

Venti SW, che soffiano anche con grande forza, possono essere preceduti da nubi basse sui pendii delle montagne intorno a Ogliaistro.

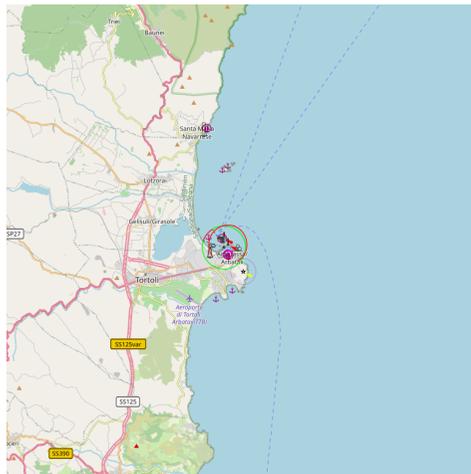
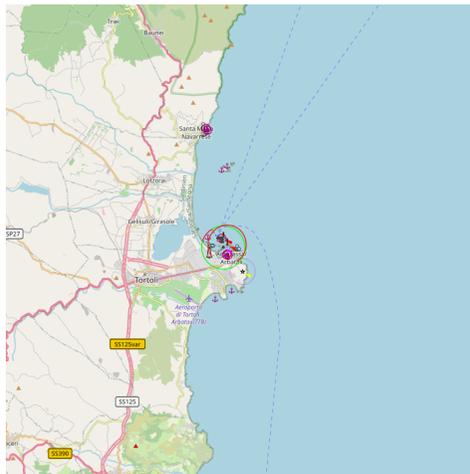
Con i venti selvaggi, il mare diventa agitata rapidamente ed è un pericolo per le navi nei porti. In estate, i venti prevalenti SE sono piuttosto deboli e sono preceduti da un SE fitta nebbia.

3.7.1 - Arbatax marina di Arbatax (Sardegna)

39°56.59 N
9°42.07 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna) - Golfo di Tortoli (Sardegna)





 The port of Arbatax lies in the S part of Golfo di Tortoli and on the N side of the promontory of Capo Bellavista. It is the only refuge on the E coast of Sardegna to the S of Olbia.

- * Tel. 0782.667405
- * Fax 0782.664359
- * Berths: 400
- * Berths Transit: 150 (<80 m)

 La Marina d'Arbatax est située à l'intérieur du port d'Arbatax, à gauche de la Darsena Cantieristica, constituée de quelques pontons et quais privés, c'est une aire réservée aux embarcations de passage. C'est l'unique refuge de la côte E de la Sardaigne avec Olbia.

- * Tel. 0782.667405
- * Fax 0782.664359
- * 400 places dont 150 pour les embarcations de passage (<80 m)

Très bon accueil à la marina di Arbatax. De plus, Maurizia répond aux mails (ce qui est assez rare !). Assistance à l'arrivée, sanitaires impeccables et une laverie. 20 euros pour un cata 41' en mai. Commerces à proximité et ville de Tortoli à 4 kms.

 La Marina di Arbatax è situata all'interno del Porto di Arbatax. A sinistra della Darsena Cantieristica, costituito da alcuni tratti di banchina e pontili privati, è un'area apposita per l'ormeggio di imbarcazioni da diporto. E' l'unico rifugio della costa E della Sardegna con Olbia.

- * Tel. 0782.667405
- * Fax 0782.664359

* Posti barca: 400

* Posti barca al transito: 150 (<80 m)



Il porto di Arbatax



Il marina di Arbatax

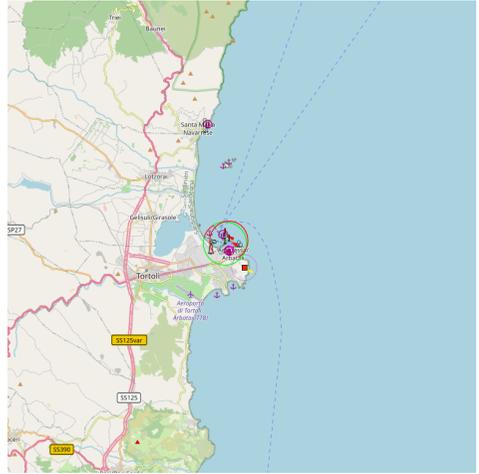
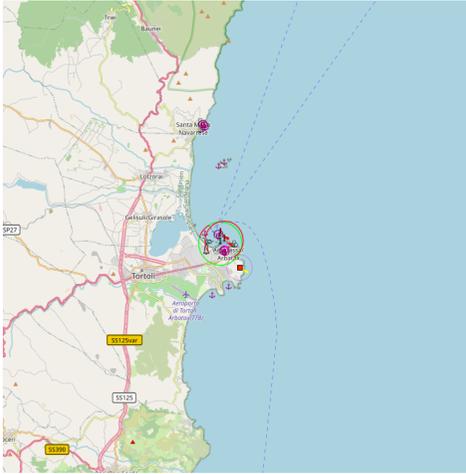


3.7.2 - Capo Bellavista (Sardegna)

39°55.80 N
9°42.81 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Capo Comino a capo Bellavista (Sardegna) -
Golfo di Tortoli (Sardegna)





 Bellavista cape is a rugged promontory, 150 m high and connected to the shore by a lower land, so that, seen from N or S, it seems an island. It has a lighthouse at its peak, crenellated tower 19 m high, backed by a one floor house, painted in black and white horizontal stripes. His fire light up 26 NM. It is considered the most beautiful lighthouse in Sardinia because of his lantern Liberty style.

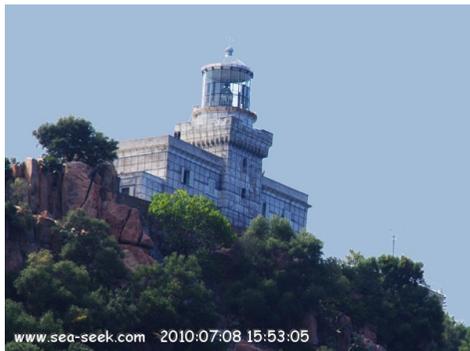
 Le cap Bellavista est un promontoire accidenté, haut de 150 m et relié à la côte par une terre plus basse, de sorte que, vu du N ou du S, il paraît une île. Il porte un phare à son sommet, tour crénelée haute de 19 m, adossée à une maison à un étage, le tout peint à bandes horizontales blanches et noires. Son feu porte à 26 M.

Il est considéré comme le phare le plus beau de la Sardaigne à cause de sa lanterne de style Liberty.

 Capo Bellavista è un promontorio ruvido, 150 m di altezza e collegato alla riva da una terra inferiore, in modo che, visto da N o S, sembra un'isola.

Ha un faro al suo picco, merlata torre di 19 m di altezza, sostenuta da un un piano casa, dipinta a strisce orizzontali bianche e nere. La sua porta tagliafuoco a 26 MN.

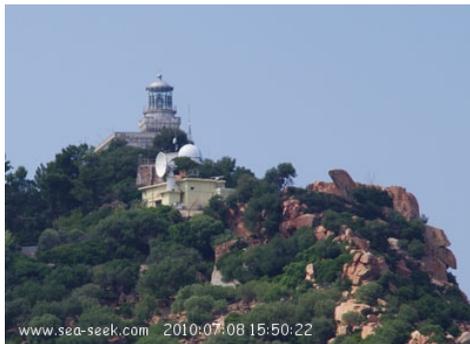
E 'considerato il più bel faro in Sardegna a causa del suo stile Liberty lanterna.



2010:07:08 15:53:05



2010:07:08 15:50:13

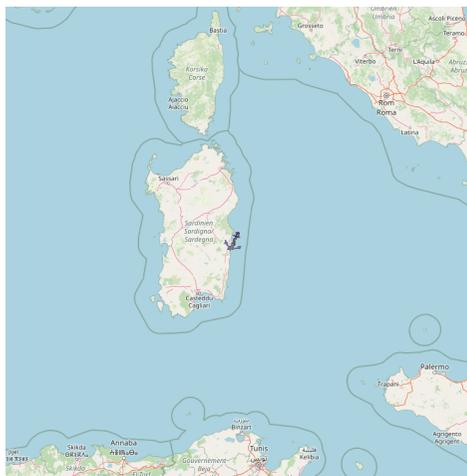
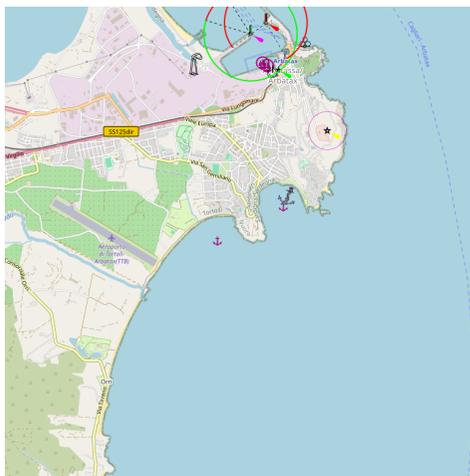


2010:07:08 15:50:22

4 - Porto Frailis (Sardegna)

39°55.38 N
9°42.45 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East



🇬🇧 S Bellavista cape, between Sud S. Gemiliano point and N Frailis point, leads a

small bay with a beautiful sandy beach.

On the W point of the entry we see S. Gemiliano tower, 42 m high. N promontory is the Arbatax harbour.

Beware to numerous rocks present in the bay.

We anchor in 4 to 8 m, at about 0,3 NM SE tower.

Sheltered of NW winds.

 Au S du cap Bellavista, entre la pointe S. Gemiliano au S et la pointe Frailis au N, s'ouvre une petite baie bordée d'une belle plage de sable.

Sur la pointe W de l'entrée on voit la tour de S. Gemiliano, haute de 42 m. Sur la face N du promontoire se trouve le port d'Arbatax.

Attention aux nombreux rochers présents dans cette rade.

On mouille par 4 à 8 m, à environ 0,3 MN au SE de la tour.

Abritée des vents du NW.

 S capo Bellavista, fra la punta S. Gemiliano a S e la punta Frailis a N, si apre una piccola baia con una bella spiaggia di sabbia.

Sulla punta W dell'entrata si vede la torre di S. Gemiliano, alta di 42 m. Sulla faccia N del promontorio si trova il porto di Arbatax.

La baia è riparata dai venti NW e circondata da scogli piatti su entrambi i lati.

Sono molto pericolose le numerose secche e gli scogli presenti in rada, alle quali si deve prestare particolare attenzione.

Si ancora in 4 a 8 m, a circa 0,3 MN SE dalla torre.



La tour S. Emiliano



Tour S. Emiliano

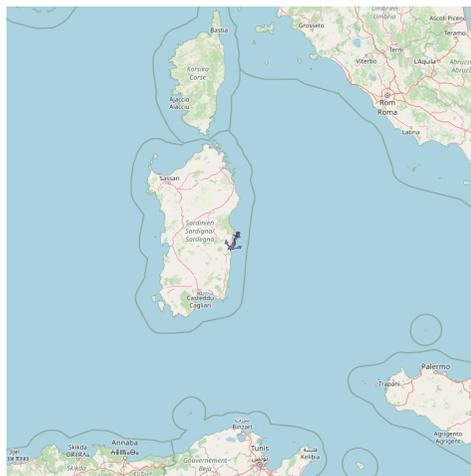
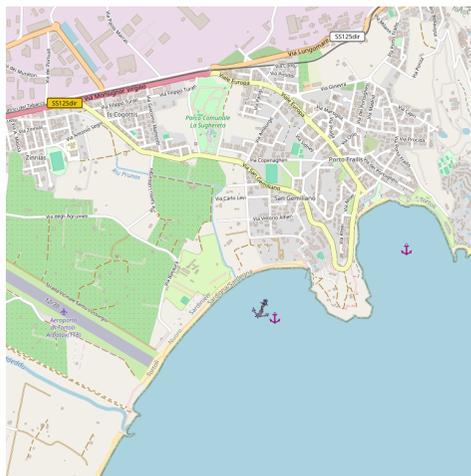


5 - Ansa San Gemiliano (Arbatax Sardegna)

39°55.12 N
9°41.81 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East





 San Gemiliano cove opens at the most northern end of a long beach, sheltered by the promontory of Bellavista cape and a small tip that comes off, at the top of which stands the ruined tower `San Gemiliano.

The western side of the tip is bordered by emerging rocks and shoals and therefore we must anchor leaving at least 300 m without too close to the N of the beach.

The anchorage, in 3/6 m, is more quiet and less crowded than neighboring Porto Frailis.

 L'anse S. Gemiliano s'ouvre à l'extrémité la plus septentrionale d'une longue plage à l'abri du promontoire du cap Bellavista et d'une petite pointe qui s'en détache, au sommet de laquelle se dresse la tour en ruine `San Gemiliano.

Le côté ouest de la pointe est bordé par des affleurements rocheux et des bas-fonds et, par conséquent, il faut ancrer en laissant au moins 300 m sans trop s'approcher du N de la plage.

Le mouillage, par 3/6 m, est plus calme et moins fréquenté que celui de Porto Frailis.

 L'ansa San Gemiliano si apre nella parte piu` settentrionale di una lunga spiaggia, a ridosso del promontorio di capo Bellavista e di una piccola punta che da questo si stacca, alla cui sommita` sorge la torre diroccata di San Gemiliano.

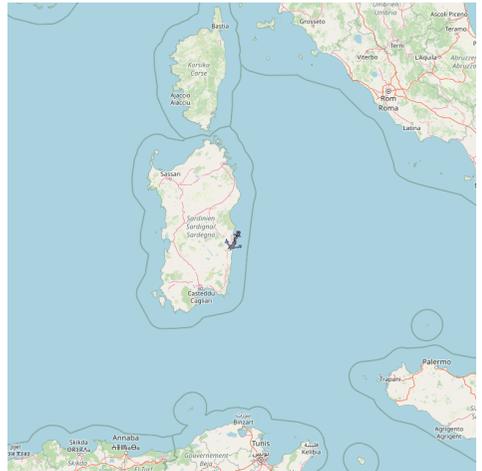
La sponda occidentale della punta e` bordata da rocce affioranti e bassifondi e pertanto ci si deve ancorare lasciandola ad almeno 300 m e senza troppo avvicinarsi alla parte N della spiaggia. L'ancoraggio, in 3/6 m, e` piu` tranquillo e meno frequentato di quello contiguo di Porto Frailis.



6 - Baia di Cea (Ogliastra Sardegna)

39°52.09 N
9°41.17 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East



 The large bay of Cea is known and recognizable by the presence to a few meters from the shore, of two red rocks shaped chimneys, called "Is Scoglius Arrubius" (Arrubius means red), particularly

popular with divers.

You can anchor near the small cove S of the bay.

 La grande baie de Cea est connue et reconnaissable par la présence, à quelques mètres de la rive, de deux rochers rouges en forme de cheminées, appelés "Is Scoglius Arrubius" (Arrubius signifie rouge), particulièrement apprécié par les plongeurs.

On peut mouiller vers la petite crique située au S de la grande baie.

 La granda baia di Cea è conosciuta per la presenza di spettacolari faraglioni di granito, chiamati "Is Scoglius Arrubius" (Arrubius che significa rosso), ergono nell'insenatura e sono particolarmente popolare tra i subacquei.

Si ancora verso alla piccola cala S della baia.

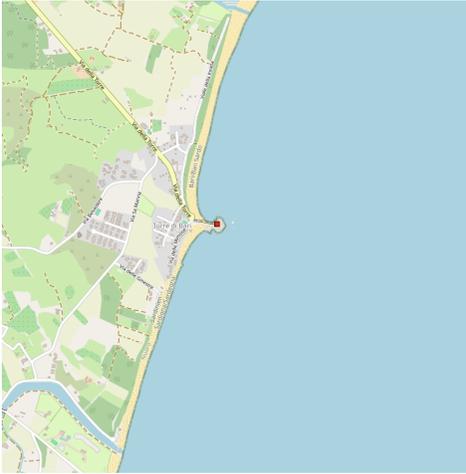


7 - Torre di Bari (Ogliastra Sardegna)

39°49.81 N
9°40.98 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East





 The Bari tower, remarkable, is an ancient medieval tower on the east coast of Sardinia, in the province of Ogliastra, 4.5 km from the city of Bari Sardo.

Bari Tower stands on a rocky promontory, advancing towards the sea, and is bordered by a sandy beach, called Bari beach.

The tower was built in the area of ??Bari in 1572, because the site was frequented by pirates. The tower is built with granite rocks and basalt premises. Tapered, it has a height of about 13 m and a diameter of about 11 m and 8 m at the base. Inside there is a small circular room about 14 m².

The tower was used to observe and control with a focal length of 15 km, the area stretching between Bellavista Cape and Sferracavallo Cape, but also the mouth of the Rio Mannu, a place enjoyed to pirates for water supply.

The wreck of a twin engine felled by the Germans during the war against Arbatax, crashed off the coast of Torre di Bari ... It was difficult to find it in the middle of the wide sandy bottom but ... it is fantastic to explore ..

Between Capo Bellavista and Capo Sferracavallo, the coast alternates in high rocky stretches and low, sandy, and marshy stretches.

 La Torre di Bari, remarquable, est une ancienne tour médiévale située sur la côte est de la Sardaigne, dans la province de l'Ogliastra, à 4,5 km de la ville de Bari Sardo.

La Tour de Bari se dresse sur un promontoire rocheux, qui avance vers la mer, et est bordé par une plage de sable, appelée plage de Bari.

La tour a été construite dans la zone de Bari en 1572, parce que le site a été fréquenté par des pirates. La tour est construite avec des rochers de granit et de basalte locaux. De forme tronconique, elle a une hauteur d'environ 13 m et un

diamètre d'environ 11 m et 8 m à la base. A l'intérieur il y a une petite pièce circulaire d'environ 14 m².

La tour servait à observer et surveiller, avec une focale de 15 km, la zone qui s'étend entre le cap Bellavista et le cap Sferracavallo, mais également l'embouchure du Rio Mannu, un lieu cher aux pirates pour l'approvisionnement en eau.

L'épave d'un bimoteur abattu par les allemands lors de la guerre contre Arbatx, s'est écrasé au large de la côte de Torre di Bari ...Il a été difficile de la trouver au milieu de l'immense fond de sable...mais c'est fantastique à explorer..

Entre Capo Bellavista et capo Sferracavallo, la côte est alternée par de hautes étendues rocheuses et de basses étendues sablonneuses et marécageuse.

 La Torre di Bari, notevole, è un'antica torre medioevale posta sulla costa orientale della Sardegna, nella provincia dell'Ogliastra, a 4,5 Km dal centro abitato di Bari Sardo.

La Torre di Bari sorge su un piccolo promontorio roccioso, che avanza dalla linea di costa, ed è orlata da una spiaggia sabbiosa, chiamata spiaggia di Bari.

La torre è stata costruita nella zona di Bari, nel 1572, poiché quel sito risultava molto frequentato dai corsari. La torre è costruita con rocce granitiche e basaltiche locali. Di forma

troncoconica, ha un'altezza di circa 13 m e un diametro di circa 11 m alla base e 8 m al terrazzo. All'interno è presente una piccola camera circolare di circa 14 m².

Come è presumibile, la torre aveva funzioni di vedetta e, con una visuale di 15 km, osservava la zona che si estende da Capo Bella Vista a Capo Sferracavallo; controllava anche la foce del Rio Mannu, meta cara ai pirati per l'approvvigionamento idrico.

Un relitto di un bimotore abbattuto dalla contraerea tedesca di Arbatx e precipitato a largo di Torre di Bari... E' stato difficile trovarlo in mezzo all'enorme fondale sabbioso...ma fantastico esplorarlo..

Tra Capo Bellavista e Capo Sferracavallo, la costa sialternano alti tratti rocciosi e bassi tratti sabbiosi e paludose.



Les rochers devant la tour

L'épave de Bari

8 - Capo Sferracavallo (Ogliastra Sardegna)

39°42.82 N
9°40.42 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East



 Sferracavallo cape is located N just after Coccoorocci beach and immediatly

before Fosi Manna beach, to S.

Capo Sferracavallo is a rocky promontory, covered with low vegetation. It is dominated by the tip Cartuccedu (598 m high). Ferru Mount (875 m high) is 2NM NW Cape and it is also remarkable.

S. Giovanni di Sarrala tower (20 m high) rises near the coast, 3 NM S Cape.

A wreck, at 14 m depth, is about 0.5 NM S of the tower.

The coast The coast is indented with small gravel coves.

 Le cap est situé juste après la plage de Coccoorocci au N et immédiatement avant la plage de Fosi Manna au S.

Capo Sferracavallo est un promontoire rocheux, recouvert d'une végétation basse. Il est dominé par la pointe Cartuccedu (598 m de haut). Le mont Ferru (875 m de haut) s'élève à 2 MN au NW du cap et il est aussi remarquable.

La tour S. Giovanni di Sarrala (20 m de haut) s'élève près de la côte, à 3 MN au S du cap.

Une épave, à 14 m de profondeur, se trouve à environ 0,5 MN au S de la tour.

La côte est découpée avec de petites anses de gravier.

 Il capo è situato subito dopo la spiaggia di Coccoorocci a Nord e immediatamente prima della spiaggia di Foxi Manna a Sud.

Capo Sferracavallo è un suggestivo promontorio roccioso, ammantato da una bassa vegetazione. E' dominato da Punta Cartuccedu (598 m di alta). Il monte Ferru (875 m di alta) sorge 2 MN NW dallo capo e è anche notevole.

Torre S. Giovanni di Sarrala (20 m alta) sorge vicino alla costa, a 3 MN S da Capo Sferracavallo.

Uno relitto, in 14 m di profondità, è a circa 0,5 MN S dalla torre.

La costa è frastagliata con piccole calette di ciottoli.



Torre S Giovanni di Sarrala



Torre S giovanni di Saralla



2010:07:08 11:35:36

Nel mezzo della baia, ad una profondità di circa 15 metri, è possibile immergersi sui resti di una bettolina affondata al termine della 2° guerra mondiale.

9 - Santa Foxi Manna (Ogliastro Sardegna)

39°41.56 N
9°39.67 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East



 Beautiful bay whose white beach named from the wide mouth of the river that flows into it. It is 1 NM S capo Sferracavallo.

Ancorage during good weather, sheltered of W winds.

 Belle baie dont la plage de sable blanc prend le nom de l'embouchure de la rivière qui se jette dans la mer. Elle est à 1MN au sud du Capo Sferracavallo.

Mouillage de beau temps pour s'abriter de l'W.

 Bella baia il cui bianco arenile prende il nome dall'ampia foce del torrente che

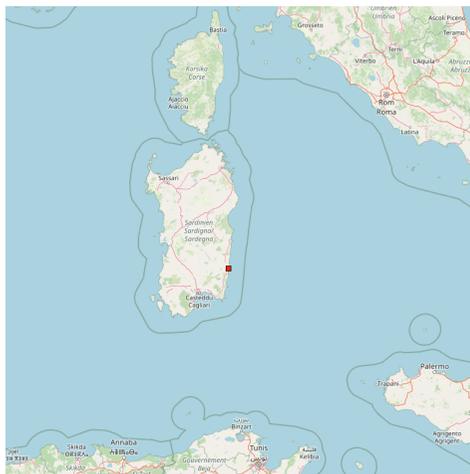
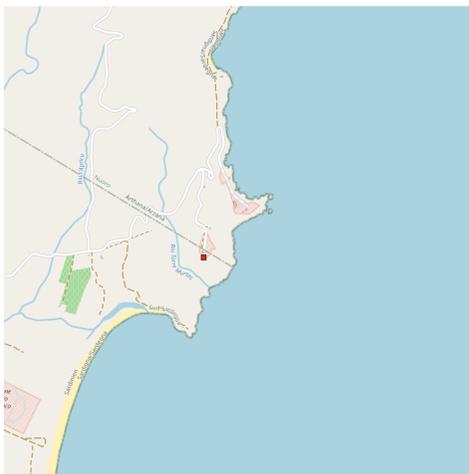
in essa sbocca. E'1 MN S da Capo Sferracavallo.
Ancoraggio di bello tempo, riparo dell'W.



10 - Torre di Murtas (Quirra Sardegna)

39°32.98 N
9°38.94 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East



 Murtas tower, stands 7 miles S of Torre San Giovanni di Sarrala, fortification of the Kingdom of Sardinia, is located on a hill overlooking the beautiful beach of Murtas. The tower has the characteristic shape of a truncated cone with different openings and dome. It was built between 1792 and 1794 to act as lookout and defense.

Some important red rocks above water are close E to her.

The Beach Murtas or beach Quirra is located in a military zone, which does not make it freely accessible throughout the year, but it is generally available for most of the summer..

 La tour de Murtas, à 7 MN au S de la tour S. Giovanni di Sarrala, fortification

du règne de sardeigne, se trouve sur une colline surplombant la magnifique plage de Murtas. La tour a la forme caractéristique d'un cône avec des ouvertures différentes et un dôme. Il a été construit entre 1792 et 1794 pour servir de guet et de défense.

Certaines importantes roches rouges immergées se trouvent près d'elle, sur le côté E.

La plage de Murtas ou la plage Quirra est située dans une zone militaire, ce qui ne permet pas son accessibilité toute l'année, mais elle est généralement accessible pendant presque toute la période estivale.

 La Torre di Murtas, 7MN S da Torre S. Giovanni di Sarrala, fortificazione del Regno di Sardegna, si trova

su un'altura che domina la bellissima spiaggia di Murtas. La torre presenta la caratteristica forma tronco conica con diverse aperture e volta a cupola. Venne costruita fra il 1792 e il 1794 con funzioni di avvistamento e difesa.

Alcuni importanti rocce rossastre sopra acqua si trovano E vicino da ella.

La Spiaggia di Murtas o spiaggia di Quirra si trova in una zona militare, cosa che non la rende liberamente accessibile in ogni parte dell'anno, ma la spiaggia è generalmente accessibile per quasi tutto il periodo estivo.



2010:07:08 11:08:02

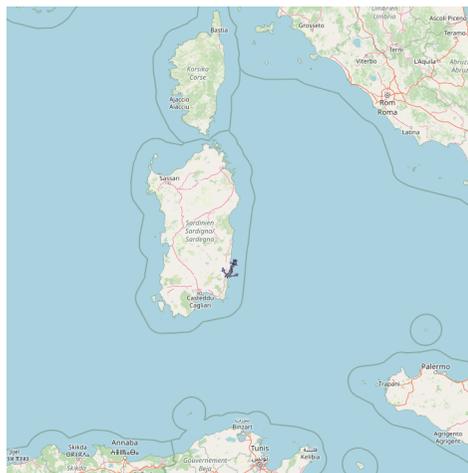
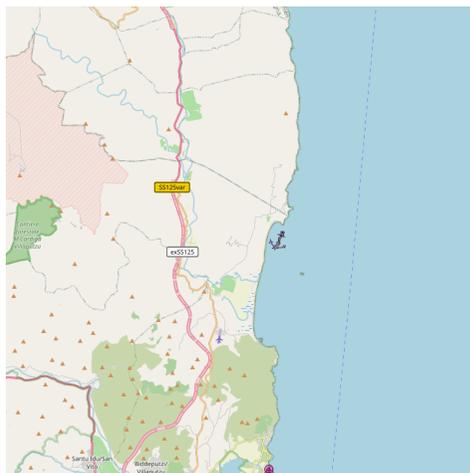


2010:07:08 11:07:39

11 - Cala di Murtas (Quirra Sardegna)

39°32.31 N
9°38.69 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East



La tour Murtas, au S du cap Palmeri, domine le rivage. Quelques rochers rougeâtres émergent à l'E de la tour

 Cala di Murtas, also known under the name of cove Quirra, bordered by a long sandy beach, lies between the tower and Cape S. Lorenzo. The cove is dominated by the ruins of the castle Quirra which stood on 296 m high hill.

Torre de Murtas

Torre de Murtas
2010:07:08 11:07:39

 L'anse di Murtas, connue aussi sous le nom d'anse de Quirra, bordée d'une longue plage de sable, s'étend entre la tour et le cap S. Lorenzo. L'anse est dominée par les ruines remarquables du château de Quirra qui s'élève sur la colline haute de 296 m.

 Cala di Murtas, chiamata anche cala di Quirra, delimitata da una lunga spiaggia di sabbia, si trova tra la torre e Capo S. Lorenzo. La baia è dominata dalle rovine del castello Quirra che sorgeva sulla collina alta di 296 m.



Attention, devant le centre de l'anse, le rocher de Quirra (Chirra), haut de 12 m, entouré de quelques autres rochers, émerge à l'extrémité W d'un banc couvert de 4 m d'eau.

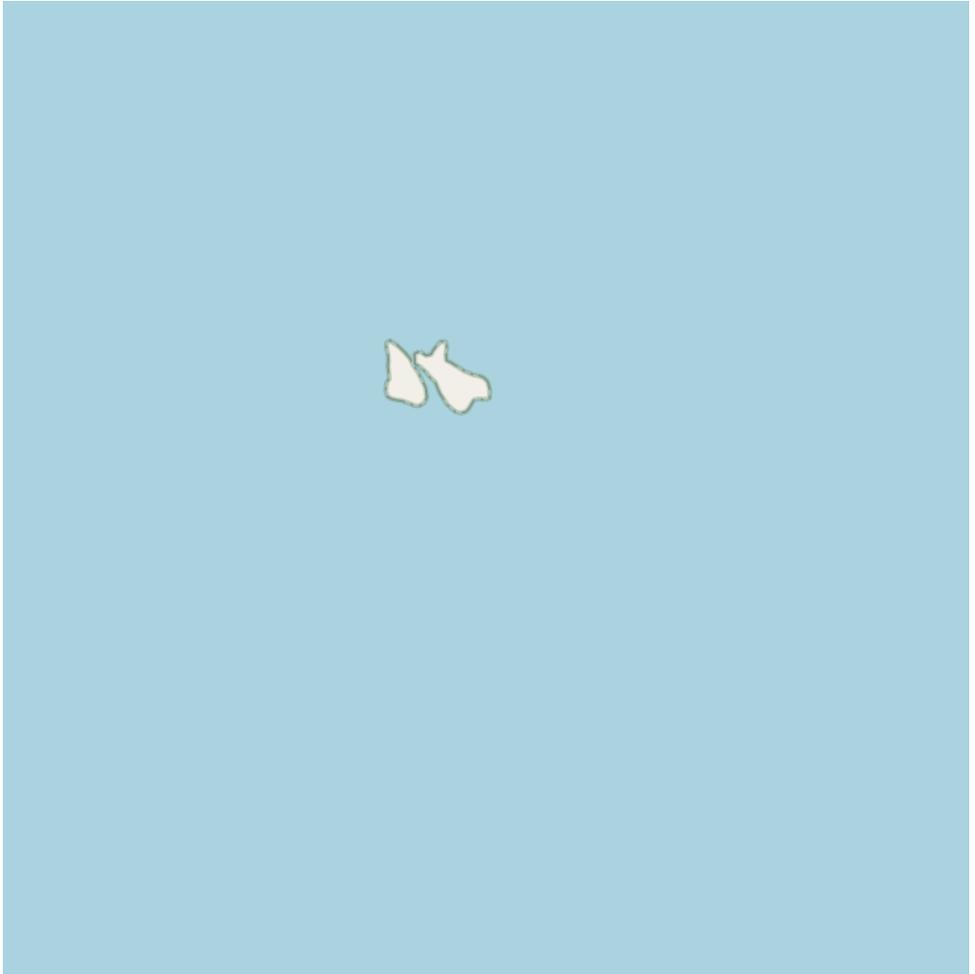


Le château de Quirra

12 - Isolotto di Quirra (Scoglio di Murtas Sardegna)

39°31.48 N
9°39.53 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Isolotto di Quirra (Scoglio di Murtas Sardegna)



160

**I. di Quirra**

2010:07:08 11:02:17

 The islet di Quirra (scoglio di Murtas) is located in front of Quirra castle, between Murtas tower and S.

Lorenzo cape. It is 12 m high and is surrounded by smaller rocks. It is 12 NM SSE of Murtas tower and 1 NM offshore.

From the NNE, this islet appears reddish with a whitish top.

A navigable passage leads between the islet and the coast, but it can only be used by vessels with local knowledge.

 L'îlot de Quirra (Scoglio di Murtas) se trouve en face du château de Quirra, entre la tour Murtas et le cap S. Lorenzo. Il fait 12 m de haut et est entouré de petits rochers. Il est à 2 MN au SSE de la tour Murtas et à 1 MN au large.

Du NNE l'îlot apparaît rouge avec un sommet blanchâtre.

Il existe un passage entre cet îlot et la côte, mais il faut connaître le lieu pour l'utiliser.

 L'isolotto di Quirra (scoglio di Murtas) si trova di fronte al castello di Quirra, tra la torre Murtas e Capo S. Lorenzo. E' alto 12 m ed è circondata da piccole rocce. E' 2 MN SSE da torre Murtas e 1 MN fuori.

Da NNE l'isolotto viene visualizzato in rosso con piano bianco.

C'è un passaggio tra l'isola e la costa, ma dovete conoscere il posto per usarlo.



Isolotto di Quirra (Scoglio di Murtas Sardegna)
2010:07:08 11:02:49



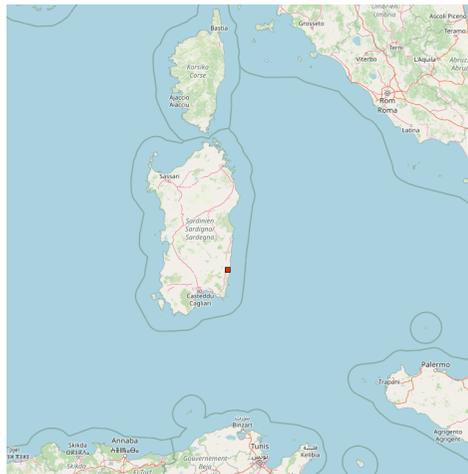
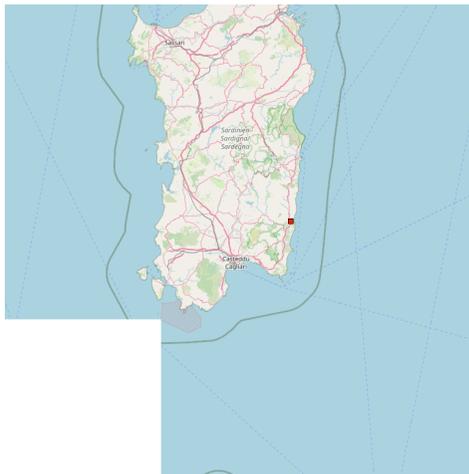
Isolotto di Quirra (Scoglio di Murtas Sardegna)
2010:07:08 11:03:01

13 - Capo Bellavista a Capo Carbonara (Sardegna)

39°30.09 N
9°36.47 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East





 Between Capo Bellavista and Capo Sferracavallo, 13 miles S, the coast alternates in high rocky stretches and low, sandy, and marshy stretches.

The coast between Torre di Porto Corallo and Capo Ferrato is low, sandy, and backed by salt water lagoons. It is fringed with shoals and should not be approached within 0.5 mile.

Between Capo Ferrato and Punta dei Cappuccini, 7 miles S, the coast is mostly low and sandy, but has rocky points in places.

Monte Nai and Monte Cannas, two cone-shaped peaks, dominate this stretch of the coast. A prominent road leading to the summit can be seen on the latter mountain.

 Au S du cap Bellavista, les parties élevées et rocheuses de la côte alternent avec les parties basses, sablonneuses et marécageuses. Les caps se succèdent (cap Sferracavallo, Palmeri, S. Lorenzo).

Après le cap S. Lorenzo la côte est basse, sablonneuse et bordée d'étangs, sauf sur une longueur d'environ 3 M, immédiatement au S du cap S. Lorenzo où elle est rocheuse.

Le cap Ferrato porte un phare.

Au S de la pointe Cappuccini la côte est élevée et rocheuse.

L'île Serpentara déborde la côte à 1,7 M. L'île est prolongée au N par un haut-fond d'où émergent trois gros rochers. Puis viennent la pointe Molentis (dei Molenti) et le port Giunco qui s'ouvre entre la pointe Molentis et le cap Carbonara.

 S capo Bellavista, la costa alta e rocciosa si alternano con le parti inferiori, sabbiose e paludose. I capi si seguono (capo Sferracavallo, Palmeri, S. Lorenzo).

Dopo il capo S. Lorenzo la costa è bassa, sabbiosa e circondata da laghetti, fatta eccezione per una lunghezza di circa 3 MN, immediatamente a S di Capo S. Lorenzo dove è rocciosa.

Il capo Ferratoporte ha un faro.

S di Lapointe Cappuccini la costa è alta e rocciosa.

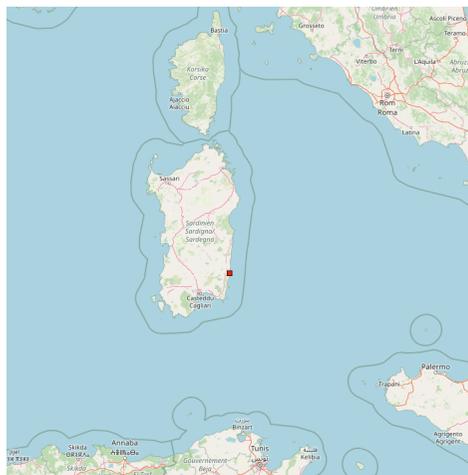
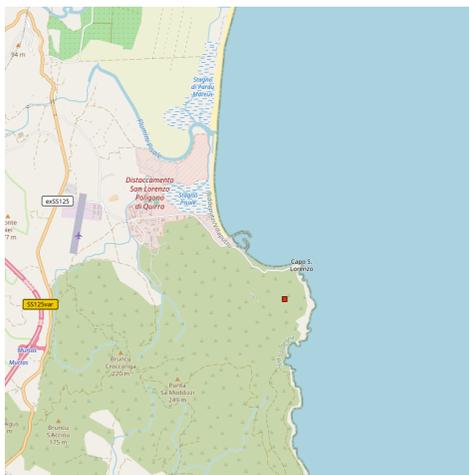
L'isola di Serpentara al di là della costa a 1,7 M. L'isola si estende a N con una secca dove emergono tre rocce di grandi dimensioni.

Poi vengono la punta Molentis (dei Molenti) e il porto Giunco che si apra tra la punta Molentis e il capo Carbonara.

14 - Capo S. Lorenzo (Sardegna)

39°29.36 N
9°38.48 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East



Capo S Lorenzo

2010:07:08 10:57:15

 San Lorenzo cape is identified by the round tower that stands at 184 m. It is dark and rocky.

From the cape, the coast, for a distance of 3 miles to the S, is backed close inland by a chain of hills with flattened conical summits. This stretch of the coast is fringed

with shoals and should not be approached within 0.5 mile.

 Le cap S Lorenzo est reconnaissable à la tour ronde qui le domine à 184m. Il

est foncé et rocheux.

A partir du cap, la côte, sur 3 MN vers le S, est composée d'une chaîne de collines avec des sommets en forme de cônes aplatis. Cette partie de la côte est bordée de bancs et ne doit pas être approchée à moins de 0,5 MN.

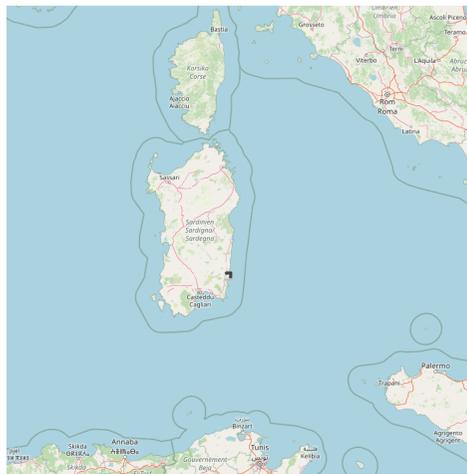
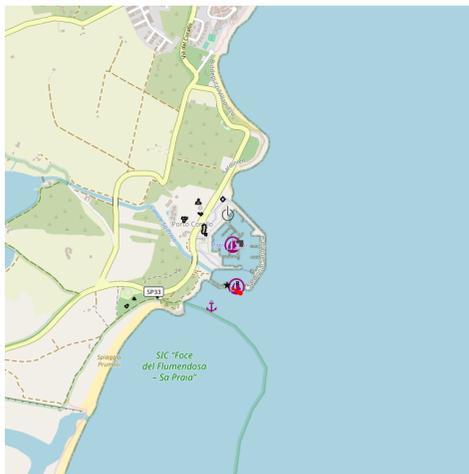
 Capo S Lorenzo è riconoscibile per la torre rotonda che domina a 184m. E 'buio e roccioso.

Dal promontorio, la costa, su 3 MN verso S , è costituita da una serie di colline con punte appiattite a forma di cono. Questa parte della costa è piena di banchi e non deve essere affrontata entro 0,5 MN.

15 - Marina di Porto Corallo (Villaputzu Sardegna)

39°26.41 N
9°38.43 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East



 It is a marina and a fishing harbour, to about 30 NM S Arbatax. The approach is not dangerous, the Aragonese tower W side of the port is conspicuous.

The entrance to the harbor and the depth were improved in 2000. However, the mouth of the

wide river can cover in sand the entrance that should be approached with

caution.

Strong winds from the south or NE can create some problems in the input.

At night, the green and red lights of the piers indicate the entry.

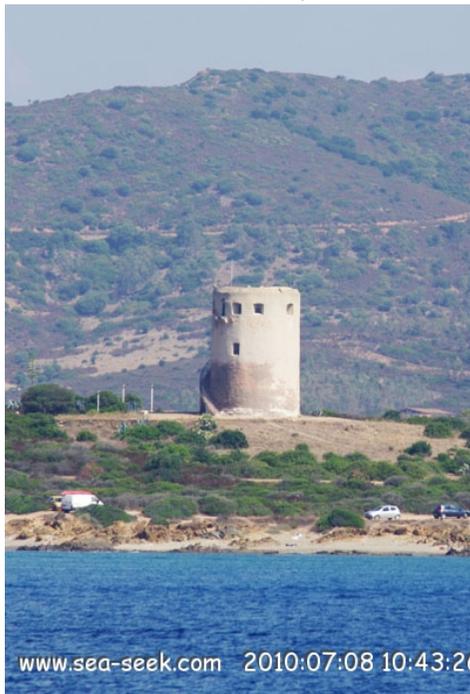
* Tel: 393 9238334 o 393 923 8909

* Fax: 1782723664

* Mail: marinadivillaputzu@tiscali.it

* 400 b. incl. 150 visit. (<30 m)

Call the harbour offices at 3939238909 Antonio , or by VHF channel 74, in order to announce your arrival and to ask for berth availability.



La tour de Port Corallo s'élève sur une pointe rocheuse au ras de l'eau.

2010:07:08 10:43:26

 Le port de plaisance et de pêche, est situé environ 31 M au S d'Arbatax. L'approche n'est pas dangereuse, la tour aragonaise sur le côté W du port est bien en vue et remarquable.

L'entrée du port et la profondeur ont été améliorés en 2000. Cependant, l'embouchure du ruisseau large peut ensabler l'entrée qui doit être abordée avec prudence.

De forts vents du S ou de NE peuvent créer des problèmes dans l'entrée.

La nuit les feux de jetée vert et rouge indiquent bien l'entrée.

* Tel: 393 9238334 o 393 923 8909

* Fax: 1782723664

* Mail: marinadivillaputzu@tiscali.it

* 400 pl. dont 150 visit. (<30 m)



Appelez les bureaux du port à 3939238909 ou par VHF canal 74, afin d'annoncer votre arrivée et pour demander la disponibilité de place.

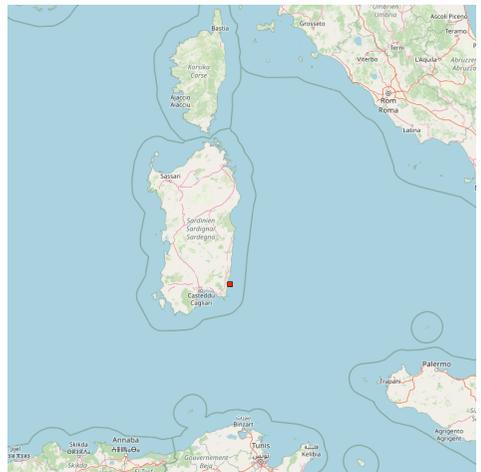
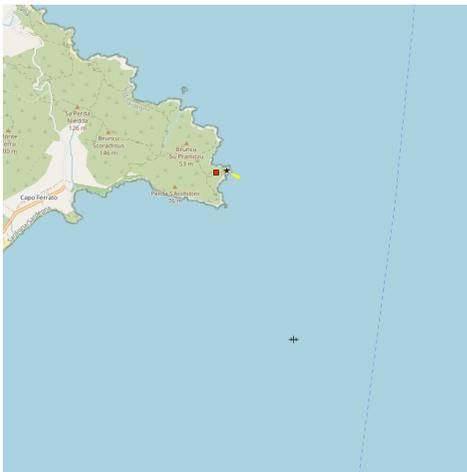
 Appelez les bureaux du port à 3939238909 ou par VHF canal 74, afin d'annoncer votre arrivée et pour demander la disponibilité de place.



16 - Capo Ferrato (Muravera Sardegna)

39°17.94 N
9°37.92 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East





2010:07:08 10:16:37

 Capo Ferrato, a steep and whitish promontory, 51 m, rises to Monte Ferru, 299m high and fall steeply on the sea. This conical hill stands 1.5 miles inland and is surmounted by a prominent white, tower, 10 m high.

 Capo Ferrato, situé sur un promontoire escarpé et rocheux, à 51 m du niveau de la mer, tombe à pic sur la mer. Le cap porte un phare, tour blanche haute de 10 m, adossée à une maison blanche.

 Capo Ferrato, situato su un promontorio a picco e biancastro, 51 m dello livello della mare, scende ripidamente sulla mare. Il capo ha un faro, torre bianca di 10 m di altezza, sostenuta da una casa bianca.



Capo Ferrato vu du Nord

2010:07:08 10:16:22



Capo Ferrato vu du S

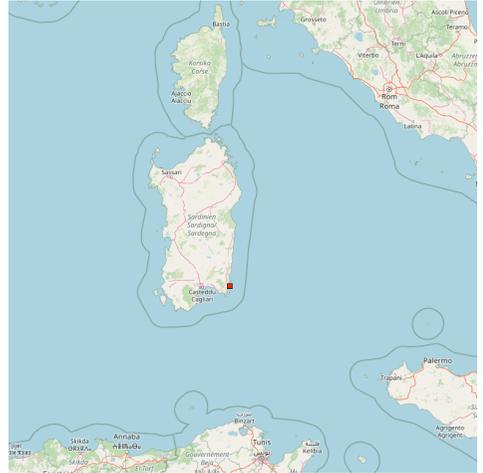
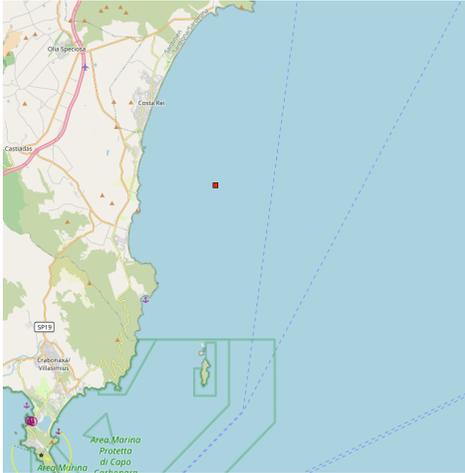
2010:07:08 10:11:37

17 - Scoglio di Sant Elmo (Sardegna)

39°13.21 N
9°36.72 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East





 A little off Turno Mount is S. Elmo rock, some hundred meters from the coast, less than 20 m deep.

This rock has the particularity of having, below the level of the sea, a small cave that can be explored by divers.

 Un peu au large du Mont Turno se trouve le rocher de S. Elmo, à quelque centaine de mètres de la côte, à moins de 20 m de profondeur.

Ce rocher a la particularité d'avoir, sous le niveau de la mer, une petite grotte que l'on peut explorer en plongée.

 Poco a largo di Monte Turno si trova lo scoglio di S. Elmo dista qualche centinaio di metri della costa in un fondale che non supera i 20 m di profondità.

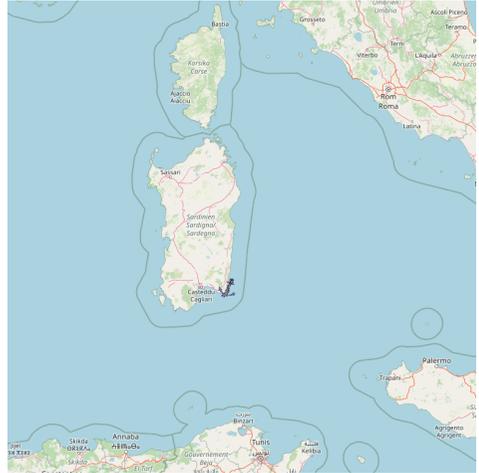
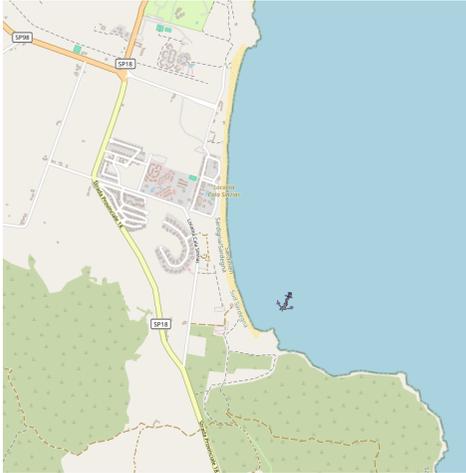
Questo scoglio ha la particolarità di avere al suo interno, sotto il livello del mare, una piccola grotta con camera d'aria esplorabile con una piacevole immersione subacquea.



18 - Cala Sinzias (Sardegna)

39°11.42 N
9°34.01 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East



Cala Sinzias

2010:07:07 16:10:17

 Located before Punta dei Cappuccini, cala Sinzias offers good shelter from westerly and southerly winds.

 Située juste avant Punta dei Cappuccini, Cala Sinzias offre un bon abri des vents d'W et de S.

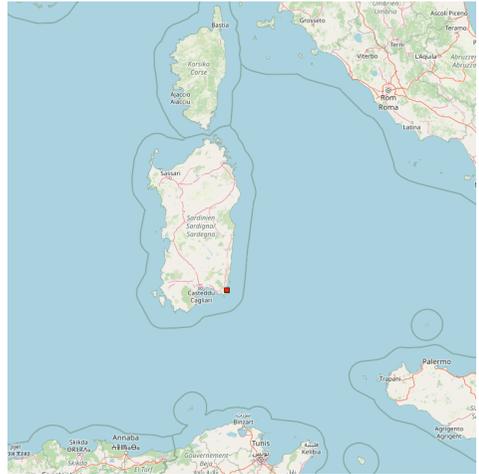
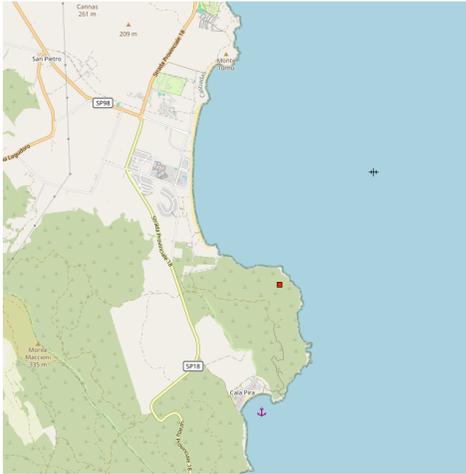
 Situata dopo Punta dei Cappuccini, Cala Sinzias offre un buon riparo dai venti di W e S.

19 - Punta dei Cappuccini (Sardegna)

39°11.07 N
9°34.50 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East





 Punta dei Cappuccini rises steeply from the sea and is free from off-lying dangers.

 Punta dei Cappuccini tombe à pic sur la mer et ne présente aucun danger en mer.

 Punta dei Cappuccini scende ripidamente verso il mare e non vi è alcun pericolo in mare.



20 - Cala Pira (Piras) (Sardegna)

39°10.29 N
9°34.33 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East





 Cala Pira is S of Cappuccini point that has Cala Pira tower.

You can anchor in this cove in sandy bottom.

 Cala Pira se trouve au S de la pointe dei Cappuccini qui porte la tour de Cala Pira.

On peut mouiller dans cette anse sur fond de sable.

 Cala Pira si trova S della punta Cappucciniche ha la torre di Cala Pira.

Si puo ancorare in questa cala su fondo di sabbia.



Cala Pira vue du large. Au S de la pointe Cappuccini la tour est bien visible.

2010:07:07 15:31:05



Cala Pira est bordée d'une belle plage de sable.

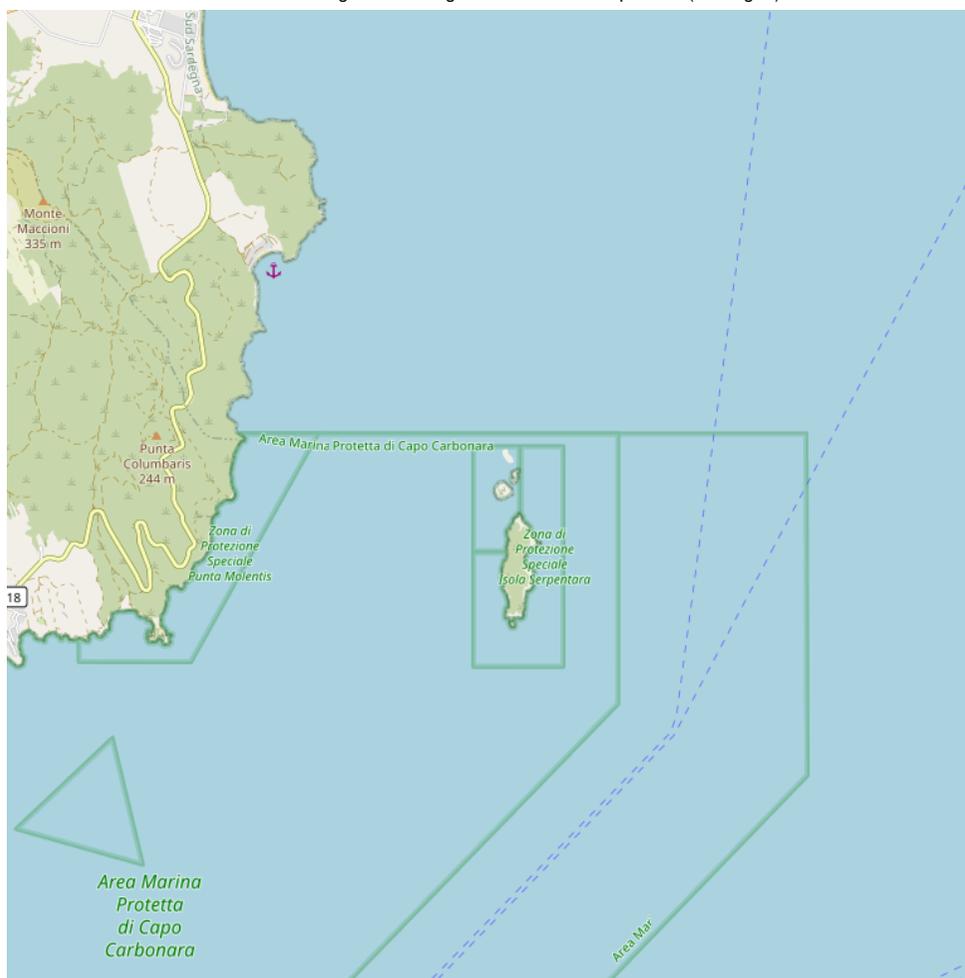
2010:07:07 15:31:16



21 - Isola Serpentara (Sardegna)

39°08.60 N
9°36.38 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East - Isola Serpentara (Sardegna)



160



 Serpentara island is 1,7 NM off the coast. It is flat and bare and N is extended by a shoal which emerge 3 large rocks.

You can anchor between the island and the earth, at 1 NM SSW Cala Pira tower.

 L'île Serpentara débordé la côte à 1,7 M. Elle est plate et dénudée et est prolongée au N par un haut-fond d'où émergent trois gros rochers.

On peut mouiller entre l'île et la terre, soit à 1 M au SSE de la tour de Cala Pira.

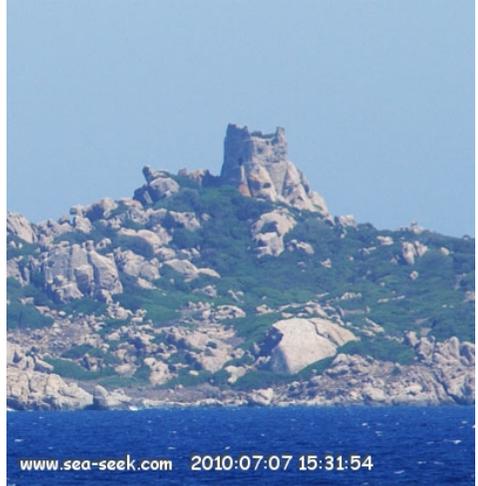


L'isola di Serpentara è a 1,7 MN della costa. E' piatta e spoglia. Al N E' prorogata di un banco dove emergono tre rocce di grandi dimensioni. E' possibile ancorare tra l'isola e la terra, a 1 MN SSE della torre di Cala Pira.



Isola Serpentara (Sardegna)

2010:07:07 15:31:49



Isola Serpentara (Sardegna)

La tour S. Luigi située à l'extrémité N de l'île sur le sommet haut de 54 m

2010:07:07 15:31:54

Isola Serpentara (Sardegna)

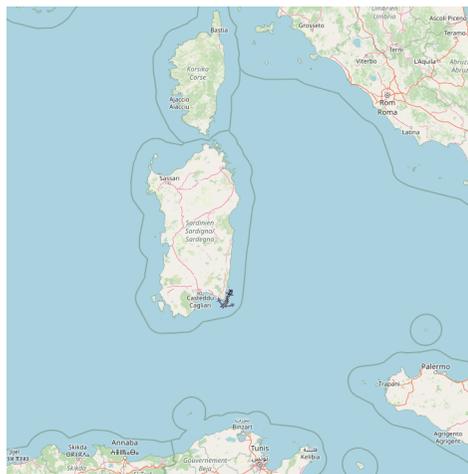
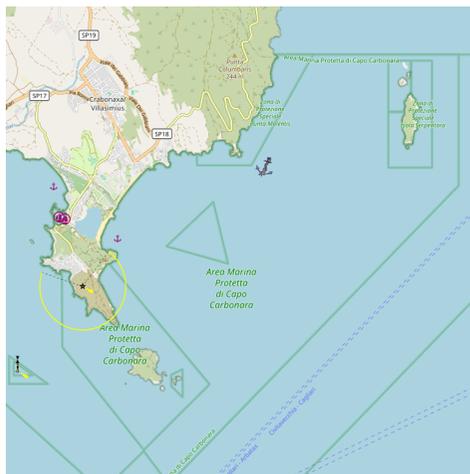


22 - Punta Molentis (Villasimius Sardegna)

39°07.75 N
9°33.89 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East





 Molentis (dei Molenti) point, 2 NM W S of Serpentara island, end consists of a small headland surrounded by rocks and low, connected to the mainland by a sandbar.

Ancorage by 26 m about halfway between the Molentis tip and Serpentara island.

 La pointe Molentis (dei Molenti), à 2 MN à l'W de l'extrémité S de l'île Serpentara, est constituée par un petit promontoire bas et entouré de roches, relié à la côte par une langue de sable.

On peut ancrer par 26 m environ à mi-distance entre la pointe Molentis et l'île Serpentara.

 Punta Molentis (dei Molenti), 2 MN W dell'estremita dell'isola Serpentara, è costituito da un piccolo promontorio circondato da rocce e collegate alla terraferma da una lingua di sabbia.

Si può ancorare da 26 m circa a metà strada tra la punta Molentis e l'isola Serpentara.

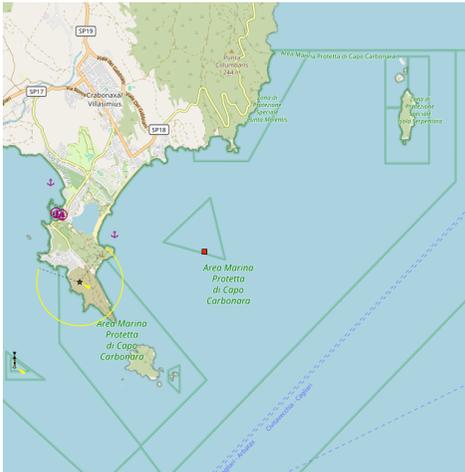




23 - Secca dei Berni (Villasimius Sardegna)

39°06.60 N
9°32.94 E

Méditerranée - Mediterrane an - Sardegna - Sardegna East



 Secca dei Berni lies 1.5 miles SSW of Punta Molentis. It is marked by a lighted beacon. This shoal patch has a least depth of 2.4m at its N end.

You can dive to admire the ruins of a Roman galley.

 Secca dei Berni se trouve à 1,5 MN de la pointe Molentis. Ce haut-fond est indiqué par une balise lumineuse. Il a une profondeur minimale de 2,4 m à son extrémité N.

On peut admirer les ruines d'une galère romaine en plongée.

 Secca dei Berni si trova 1,5 MN SSW da Punta Molentis. E' caratterizzata da un faro illuminato. Questa secca ha una profondità di almeno 2,4 m alla sua estremità N.

Si possono ammirare i resti di una galea romana in immersioni.



www.sea-seek.com

Responsability

Sea-Seek is a collection of sailing logbooks covering harbours, anchorages, diving spots... any subject regarding sport or pleasure at sea.

Sea-Seek is an online open-content collaborative pilot guide, that is, a voluntary association of individuals and groups working to develop a common resource of human knowledge. The structure of the project allows anyone with an Internet connection to alter its content. Please be advised that nothing found here has necessarily been reviewed by people with the expertise required to provide you with complete, accurate or reliable information.

In particular, don't use any map presented in Sea-Seek for the navigation.

Note that informations in sea-seek are compiled from a variety of freely available and non controlable sources and therefore Sea-Seek webmaster cannot be held responsible for incorrect or outdated data.

Responsabilité

Sea-Seek est un guide du nautisme ou pilote côtier en ligne. Fruit de la contribution de chacun, il décrit les sites de mouillage, les ports, les spots de plongée, les plages par et pour les amoureux de la mer.

Sea-Seek est un guide nautique libre, c'est-à-dire une association volontaire d'individus et de groupes qui développent ensemble une source de la connaissance humaine. Sa structure permet à tout individu avec un accès Internet et un navigateur Web de modifier le contenu disponible ici. En conséquence, sachez que rien de ce que vous pouvez trouver ici n'a été nécessairement vérifié par un professionnel compétent dans le domaine en question et ceci sur tous les sujets de Sea-Seek.

En particulier, n'utiliser aucune carte de Sea-Seek pour la navigation.

L'ensemble des données présentées sur Sea-Seek sont d'origines diverses et non contrôlées et ne sauraient engager la responsabilité du responsable du site www.sea-seek.com.